

保盈工業大廈

售出七成·存額無多·下月完成·欲購從速

下葵涌
向青山道朝華星街292地段

玻璃紙皮石外牆瀟灑新麗

縱橫貫通·無柱實用
伙伙單邊·光猛通爽
每層四伙·每三千呎

地據要衝·工源廣衆·豪華靚廠·十年付款

鷹君

香港干諾道中30號7樓 電話：H—257351
地盤售樓處假日照常辦公 電話：12—256098

韓外長表示韓國將自行發展核武器

台灣警政署長孔令晟強調
調查戶口與臨檢

將採更慎重態度

今後要積極改善警民關係

【本報台北十五日訊】警政處長王愷昨大表示，政府正致力改善警民的關係，尤對於人民有直接影響下列三方面：

一、將省警署的重點之一，放在：如何改善警民的關係，警民之間的觀念必須作充分的溝通，至於其體努力的方向包括：

①加強對非治安的知識，如國民教育，由公民教育來促進國民從小起的生活，使民眾亦可以效法此非治安的知識。

[illegible]

印度執政人民黨
省級選舉又獲勝

[illegible]

再次大敗甘地夫人國大黨

馬克萊斯主共推派，顯出其波諾斯派之強，而可獲得強勁多數票。三及可在該黨佔據一有領導地位之重要職位。

在理蘭省，八十一歲的總理彼拉，現可使他的政府以益實力，從過去更激烈的社會到解決英國的大資本主義與經濟問題方面。

印度人民黨，於六個月前，仍是一個因成團起反對甘地夫人而團結起來的農村中聯盟而已。但到現在，已實際有組織來提名，屈之印度總統了。

(路透社新德里電五日) 印提總統選舉的人民黨，今年原地利走勢可贏得半數政府的控制權之望。在舉行選舉的十省中之大部省份裏，該黨收集重新演出本年三月大選時大勝國大的幾三倍份。

到之接近三十份，選舉結果宣傳之際，該黨得及其諸盟邦之支持，民衆會說服共計九十二個，國大黨其餘結盟政黨，僅獲得幾得兩一百二十三個。

該黨的入，其結盟黨，經其省議會的特別會議，正在另個省議會裏，往勝利前進。

至的選舉大勝，顯出其部變化的百分之四十五的選民，仍未支持他們在國大黨及，其甘地夫人統一的甘。這幾乎是暴發的廿一個月暴發的。

印度人民黨於去年三大選時對甘地夫人所演說中所作之承諾，而人民黨的主事人是人民的代表，這是人民黨應該做的。

阻礙美國務

(特許社聖多明哥五日電) 美國國務院外務長威爾遜，因小兒患傷風感冒，縮短行程，延遲赴海地視察，並由副部長威爾遜代為前往。

聲明

聲明：此處...

[illegible]

少。

定國爲對國南稱時

言驚濟維說得最

徐楓

搖壁之中 其利之外！
劍影飄忽 尤勝占龍電影！

架步

另有天
點止疏
咁簡單

串女

樣嚟够

溝女專家
表情十足
有得頂。

古惑

[illegible]

方後放手器器最成府隨德到宮， 手病可治理受受疑疑時何則數

岳羅
華烈

異軍突起，影響新派三角

今天五場
獻映

片有驚無包新羅公法
王麗脫有鮮材可題

士非

宮慶

今天五場
獻映

片有驚無包新羅公法
王麗脫有鮮材可題

放精液反應和合併症。
濕淋病轉弱則實視每個
人發覺癌生長的型態和
解的基礎上差異性，治
療的次數，儲蓄的分布
和治療的時間都經過計
算配合每一病例。臨
國醫藥，這種治療適用

率
高

太慢

的三三，便有百分之七
八的婦女說，她們時
手快感到，她們時
就在想國慶之後的二十
至於男性方面，二十
歲的人有百分之六十
女性的看法，一歲，四
歲的人，在行政機關中
那些人在行政機關中
那九個他們中，有百分之
三會忘了他們公事，隨百分之
能忘了公事。

總醫院癌症中心主任稱

[illegible]

蛇王

。功勁够
棟齊。功
走切杰件大專
鷄勿嘢伴鑊爆

敬請
留意
廣告

陳錦華
導演

光華
好景
國際
國寶
黃金
嘉禾

延勿看欲天兩

佈局妙
情節好
一折三波
競武功
門演技
三張大牌

過癮
感到你
令新

。有賴重見

影俠蛇

THE FACE
BEHIND THE MASK

中外
太平
最後
斗拍
絕案
宜不。

皇后
皇都
最令
你

人陰謀
連尤方
納伯達得

主演四希雅妮潔白
演星大路打。丹羅

當力門牌人達
壓。智貨。官
職充門式醫貴

受幸高昇。謀陰大最
映獻期下。

片巨張繁前空泰拉派
犯逃大興物人小

主佳泰利士羅夫汀瀧
演領史花碧麗受荷斯

才子不分相的是十和多。• 賀臨由



怨無

七

[illegible]

雷成功
 導演
 領銜主演
 劇情新
 動作多
 節奏緊
 十形拳上銀幕
 四門派運奇能
 陽
 血滴子
 不宜量
 陳鵬強 高力聰 關江 周柱石 陸演
 成影公 鉅製業功

達家黃 · 星陳

新華 麗都 麗華 國樂 民石 寶華 觀塘 恒星 福星 南昌 龍華 光華

映公天明

威陰 威陽 威過 血滴 血滴 子

片作動威權

怒闖羅漢堂 捨命戰武祖 神威震八荒

本片係寫武祖事蹟 有關八大俠呂四娘

新華今仍 映午夜場

兒

開吧咁解點

睇住爭都人係為因

乾隆下江南

第2週

活李荷翠翹

今天請早

場六映夜午連院兩

導演 李翰祥

劉永 汪禹 岳華 陳萍 李翰祥

本港新聞

市局派員視察葵盛鼠患

決定暫不拆卸木屋 以免鼠輩四竄為患

【本報訊】葵盛圍木屋區鼠患嚴重，市政局派員視察，決定暫不拆卸木屋，以免鼠輩四竄為患。葵盛圍木屋區位於葵青區葵盛圍，該區木屋林立，環境衛生極差，鼠患猖獗。市政局派員視察後，決定暫不拆卸木屋，以免鼠輩四竄為患。市政局表示，葵盛圍木屋區鼠患嚴重，已對居民健康造成威脅。市政局決定暫不拆卸木屋，以免鼠輩四竄為患。市政局表示，葵盛圍木屋區鼠患嚴重，已對居民健康造成威脅。市政局決定暫不拆卸木屋，以免鼠輩四竄為患。

與女友夜遊被嘲笑 青年逞兇打傷人 認罪被判罰五百元

【本報訊】一名廿二歲男子，因與女友夜遊被嘲笑，竟逞兇打傷人，被法院判罰五百元。該名男子姓陳，現年廿二歲，住葵青區。他於上月廿二日晚上，在葵盛圍木屋區與女友夜遊時，被兩名男子嘲笑。陳某一時氣憤，竟揮拳打向對方，將對方打傷。陳某被警方拘捕後，承認打傷他人。法院判處陳某罰款五百元。

地產公司誠聘

助理會計員十八至廿五歲中五或以上程度，具LCC高級會計證書，能獨立處理全盤帳目，有實際工作經驗及熟打字者優先考慮。應徵者請將中英文履歷表寄至：先考應徵者親往中區英文樓要求待遇及近照電話寄本報信箱340號。

甘草膏 田七片

國產甘草膏，田七片，現貨供應。地址：香港中區德輔道中111-113號。

安峰大廈 快將入伙

十六萬餘元起 高尚洋樓 設備豪華 交通便利 訂價公道。地址：香港中區德輔道中111-113號。

電梯內行劫 臭飛囚四年

【本報訊】一名無業男子，涉嫌在電梯內行劫，被法院判處監禁四年。該名男子姓吳，現年三十四歲，住葵青區。他於上月廿二日晚上，在葵盛圍木屋區的一部電梯內，搶劫一名女子的錢包。吳某被警方拘捕後，承認搶劫。法院判處吳某監禁四年。

金必多大廈

九龍元洲街及欽州街交界。地址：香港中區德輔道中111-113號。

美加旅行團

十六天西岸及廿三天東岸。地址：香港中區德輔道中111-113號。

屯門中心大廈

平通新界 每壹萬元 月供111元 平過交租。地址：香港中區德輔道中111-113號。

新都城酒樓友總會

創設限價酒席 物價起我不加 物價跌我照減。地址：香港中區德輔道中111-113號。

華僑日報主辦

美加旅行團。地址：香港中區德輔道中111-113號。

旺舖吉售

元朗市中心商業區，兩層樓，實用面積一千餘呎，適合各行各業。地址：香港中區德輔道中111-113號。

佳人有約

請到 設計一流 服務週到之。地址：香港中區德輔道中111-113號。

香港保護兒童會

為兒童提供保護及輔導服務。地址：香港中區德輔道中111-113號。

永泰建業有限公司

召開股東特別大會通告。地址：香港中區德輔道中111-113號。

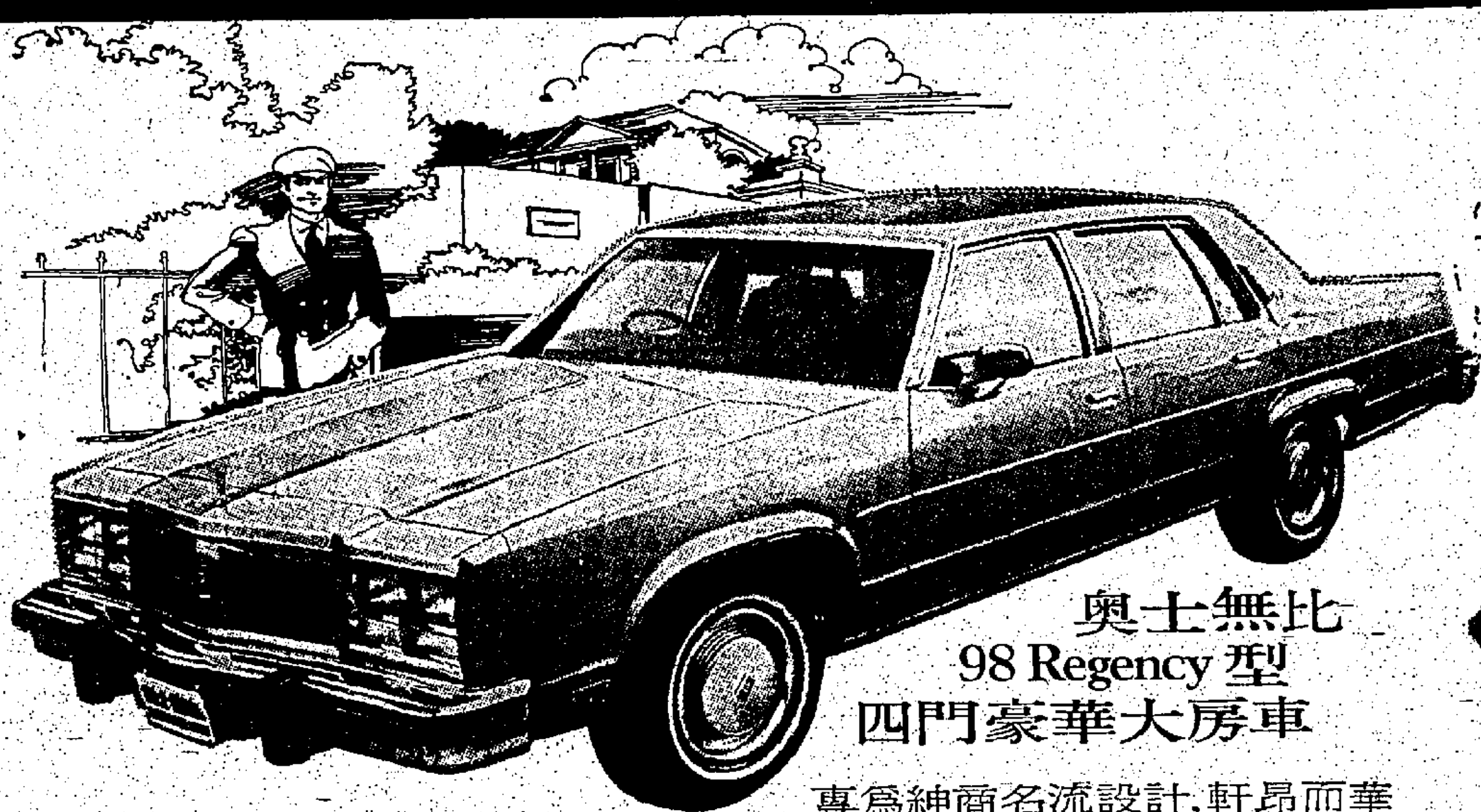
中國名畫

彩色複印品。地址：香港中區德輔道中111-113號。

JANOME

真善美牌「高級」工業運油衣車。地址：香港中區德輔道中111-113號。

美國 奧士無比·潘迪 豪門座駕



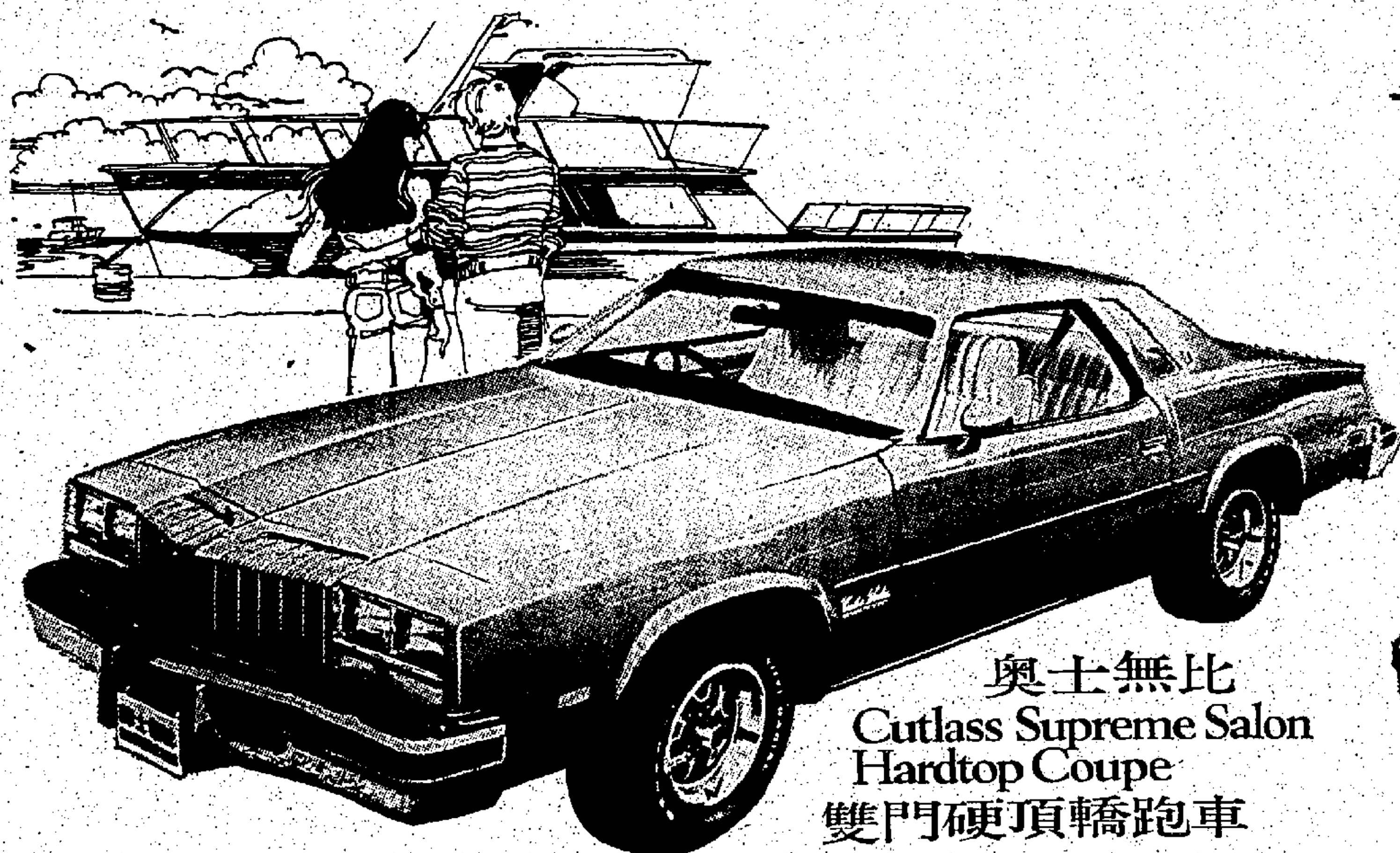
奧士無比
98 Regency 型
四門豪華大房車

專為紳商名流設計，軒昂而華貴，強勁而暢順，製作工藝精巧絕倫，予人以超時代之高級享受。



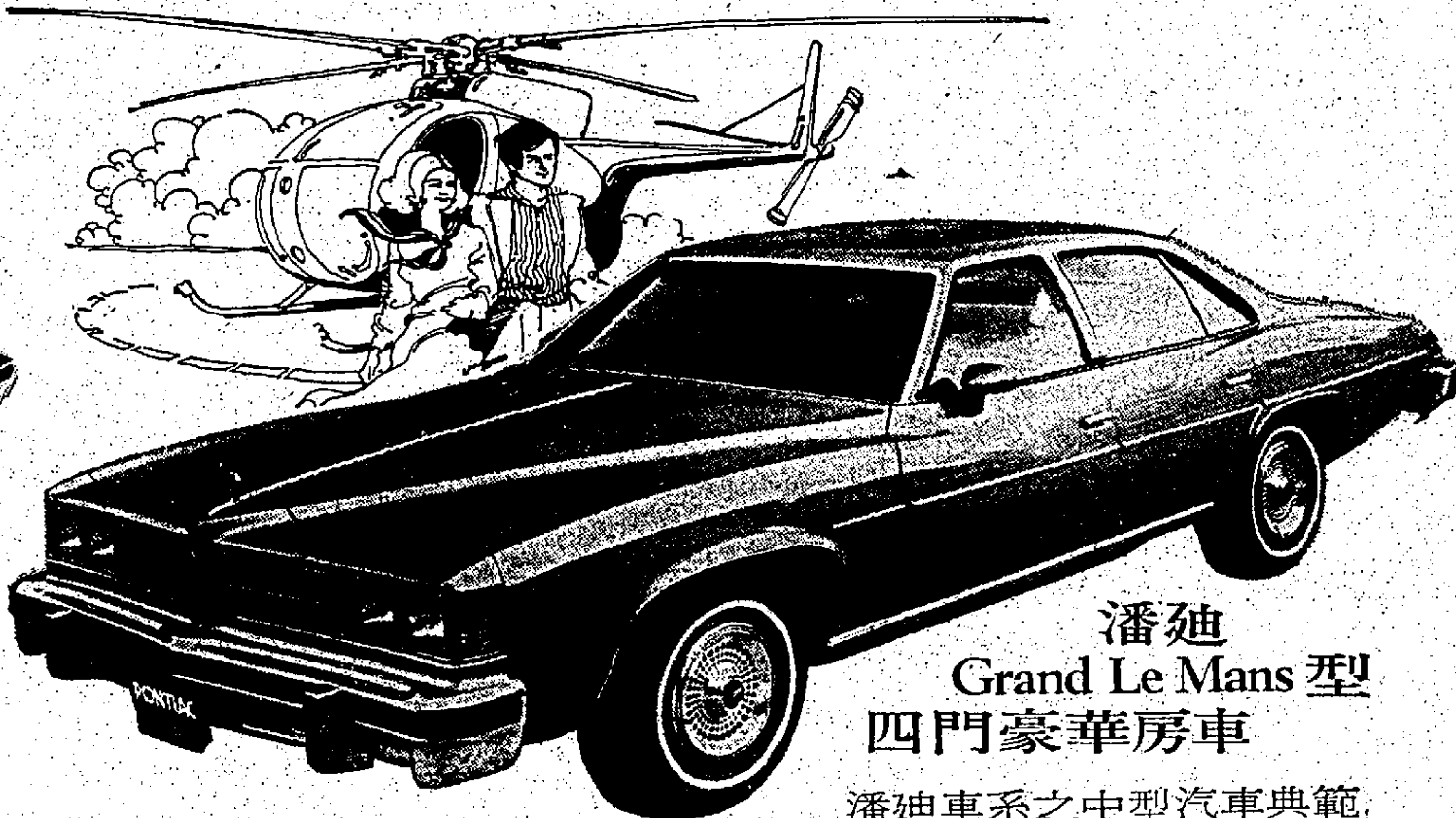
潘迪
Bonneville Brougham 型
四門豪華大房車

代表潘迪車系之最高成就，設計上邁向最完美境界，雄渾之動力，輕靈之操縱，舒適之享受，一切令人稱心滿意。



奧士無比
Cutlass Supreme Salon
Hardtop Coupe
雙門硬頂轎跑車

兼備跑車及房車雙重性能，乃Cutlass車系自問世以來最受歡迎之一款。瑰麗、典雅、氣勢磅礴、勁力如虹，為喜愛轎跑車人士之最佳選擇。



潘迪
Grand Le Mans 型
四門豪華房車

潘迪車系之中型汽車典範，並擁有大型房車之特色，充盈之勁力，迷人之流線車身，配合舒適無比之車廂，由外至內，均具特殊吸引力。



奧士無比
Cutlass Supreme 型
四門豪華大房車

榮登去年美國“最暢銷之四門房車”寶座，優雅車型，強勁動力，恰到好處之車身，而具備大型房車之華麗舒適，為同類汽車創立新楷模。

名車五款 各擅勝場



總代理：大昌貿易行有限公司 屬下機構

合眾汽車有限公司

香港高士打道47-50號
九龍柯士甸路19-23號

電話：5-277221
電話：3-687223



本港新聞

港九新界各區小販集會討論

當局小販政策

旺角小販被毆傷決予集款支持
對新填地街小販認可區收回深表不滿
荃灣小販每日多人被拘盼能暫予放寬

旺角小販被毆傷決予集款支持

【本報訊】旺角小販被毆傷決予集款支持，對新填地街小販認可區收回深表不滿，荃灣小販每日多人被拘盼能暫予放寬。

旺角小販被毆傷決予集款支持，對新填地街小販認可區收回深表不滿，荃灣小販每日多人被拘盼能暫予放寬。

旺角小販被毆傷決予集款支持，對新填地街小販認可區收回深表不滿，荃灣小販每日多人被拘盼能暫予放寬。

旺角小販被毆傷決予集款支持，對新填地街小販認可區收回深表不滿，荃灣小販每日多人被拘盼能暫予放寬。

旺角小販被毆傷決予集款支持，對新填地街小販認可區收回深表不滿，荃灣小販每日多人被拘盼能暫予放寬。

旺角小販被毆傷決予集款支持，對新填地街小販認可區收回深表不滿，荃灣小販每日多人被拘盼能暫予放寬。

旺角小販被毆傷決予集款支持，對新填地街小販認可區收回深表不滿，荃灣小販每日多人被拘盼能暫予放寬。

旺角小販被毆傷決予集款支持，對新填地街小販認可區收回深表不滿，荃灣小販每日多人被拘盼能暫予放寬。

竊失店表鐘角旺 元萬二逾貨失

【本報訊】旺角新填地街一間鐘表店，昨晚發生竊案，損失逾二萬元。

【本報訊】旺角新填地街一間鐘表店，昨晚發生竊案，損失逾二萬元。

【本報訊】旺角新填地街一間鐘表店，昨晚發生竊案，損失逾二萬元。

【本報訊】旺角新填地街一間鐘表店，昨晚發生竊案，損失逾二萬元。

【本報訊】旺角新填地街一間鐘表店，昨晚發生竊案，損失逾二萬元。

【本報訊】旺角新填地街一間鐘表店，昨晚發生竊案，損失逾二萬元。

【本報訊】旺角新填地街一間鐘表店，昨晚發生竊案，損失逾二萬元。

【本報訊】旺角新填地街一間鐘表店，昨晚發生竊案，損失逾二萬元。

【本報訊】旺角新填地街一間鐘表店，昨晚發生竊案，損失逾二萬元。

警尋失蹤男重慶街

【本報訊】警方呼籲市民提供一名失蹤男子之消息。

【本報訊】警方呼籲市民提供一名失蹤男子之消息。

【本報訊】警方呼籲市民提供一名失蹤男子之消息。

【本報訊】警方呼籲市民提供一名失蹤男子之消息。

【本報訊】警方呼籲市民提供一名失蹤男子之消息。

【本報訊】警方呼籲市民提供一名失蹤男子之消息。

【本報訊】警方呼籲市民提供一名失蹤男子之消息。

【本報訊】警方呼籲市民提供一名失蹤男子之消息。

【本報訊】警方呼籲市民提供一名失蹤男子之消息。

廣安銀行派山岩夫 出任國際貿易部經理

【本報訊】廣安銀行派山岩夫出任國際貿易部經理。

【本報訊】廣安銀行派山岩夫出任國際貿易部經理。

【本報訊】廣安銀行派山岩夫出任國際貿易部經理。

【本報訊】廣安銀行派山岩夫出任國際貿易部經理。

【本報訊】廣安銀行派山岩夫出任國際貿易部經理。

【本報訊】廣安銀行派山岩夫出任國際貿易部經理。

【本報訊】廣安銀行派山岩夫出任國際貿易部經理。

【本報訊】廣安銀行派山岩夫出任國際貿易部經理。

【本報訊】廣安銀行派山岩夫出任國際貿易部經理。

天氣驟變 宜防咳嗽

天氣驟變，最易感染咳嗽，宜早服藥。

天氣驟變，最易感染咳嗽，宜早服藥。

天氣驟變，最易感染咳嗽，宜早服藥。

天氣驟變，最易感染咳嗽，宜早服藥。

天氣驟變，最易感染咳嗽，宜早服藥。

天氣驟變，最易感染咳嗽，宜早服藥。

天氣驟變，最易感染咳嗽，宜早服藥。

天氣驟變，最易感染咳嗽，宜早服藥。

天氣驟變，最易感染咳嗽，宜早服藥。

西北航空公司開闢 東京至芝加哥直飛航線

西北芝加哥新航線，最快航線抵達：
阿特蘭大 哈得爾 匹茲堡
巴爾的摩 印第安納波里斯 里士滿
波士頓 路爾斯維 坦帕
水牛城 邁亞米 多倫多
辛辛那提 密爾窩基 經西雅圖最快航線
夏羅德 蒙特利爾 抵達：
克利夫蘭 新奧爾良 明尼亞波里斯/聖保羅、華盛頓
底特律 費城

747由香港飛往東京	東京至芝加哥直飛航線
上午八時三十分 星期三、四、五、日	在東京起飛 抵達芝加哥 班期
	下午六時 下午三時三十分 (同日) 星期二、四、六、日
747每日飛往美國	
上午十時三十分 星期一、六 (經台北)	西雅圖、紐約 下午二時四十分 下午六時 安哥拉、芝加哥、紐約(星期一、三、五) 下午六時四十分 檀香山、洛杉磯、明尼亞波里斯/聖保羅 下午九時三十分 檀香山、三藩市、洛杉磯

西北航空公司

747LR(長途)客機
專為東京至芝加哥直飛航線設計

華僑日報讀者七海旅行團

賽龍奪錦端午遊

龍舟競賽難得見●機會難逢報名從速

①乘船前往梅窩 ②共進中式早點
③專車直上昂平 ④觀光石壁水庫
⑤參觀貝氏茶場 ⑥帶遊寶蓮禪寺
⑦享用精美上素 ⑧瀏覽大澳漁村
⑨欣賞龍舟競渡 ⑩進食精美茶點

日期：6月21日 公眾假期(八時出發，五時返港)
費用：HK\$60 總領隊：黃思濤

七海旅運有限公司
德輔道中國大廈1702室 5-447137



體育

昨夜足總盃決賽首仗 流浪擊敗東昇

上場東昇佔盡攻勢惜射門未精 郭家明首開紀錄宗啓明錦上添花

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的足總盃決賽首仗，流浪隊以二比零擊敗東昇隊，晉身決賽。流浪隊在比賽中佔盡攻勢，郭家明首開紀錄，宗啓明則在比賽末段锦上添花。

比賽在九龍灣運動場舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。流浪隊在比賽開始後，便展開猛攻，不斷向東昇隊球門施壓。東昇隊則在防守上表現堅韌，多次化解流浪隊的進攻。

在比賽進行到第三十分鐘時，流浪隊的前鋒郭家明在禁區內接到隊友的傳球，隨即起腳射門，皮球直飛球門上角，守門員無力招架，流浪隊率先破門。

比賽進行到第六十分鐘時，流浪隊再次發動進攻，宗啓明在禁區內接到隊友的傳球，隨即起腳射門，皮球直飛球門下角，守門員無力招架，流浪隊以二比零領先。

比賽進行到八十分鐘時，東昇隊發動反攻，但最終未能扳平比分。比賽在流浪隊二比零領先的情況下結束。

中鋒馬斯盧美傷膝未來 隊長揚言可勝主隊兩球

【本報訊】中鋒馬斯盧美因傷膝，未來將無法參加比賽。隊長揚言，球隊在沒有馬斯盧美的情況下，仍可擊敗主隊兩球。

馬斯盧美是球隊的中鋒，他在比賽中表現出色，多次為球隊攻入進球。他的受傷對球隊的進攻造成了巨大的影響。

隊長在賽後表示，雖然馬斯盧美的受傷對球隊造成了打擊，但球隊的實力並不在於單一球員。他揚言，球隊在沒有馬斯盧美的情況下，仍可擊敗主隊兩球。

各區康體活動

【本報訊】各區康體活動正積極展開，包括足球、籃球、排球等項目。活動旨在促進市民健康，增進社區和諧。

各區康體活動正積極展開，包括足球、籃球、排球等項目。活動旨在促進市民健康，增進社區和諧。

香港隊龍珠島集訓

【本報訊】香港足球隊將於近日前往龍珠島進行集訓，以備參加即將到來的比賽。集訓期間，球隊將進行多場友誼賽。

香港足球隊將於近日前往龍珠島進行集訓，以備參加即將到來的比賽。集訓期間，球隊將進行多場友誼賽。

三週前秣馬勵兵養精蓄銳 伊朗教練稱有信心贏香港

【本報訊】伊朗國家隊教練表示，球隊在三週前開始了 intensive 的訓練，以備參加即將到來的比賽。他稱，球隊有信心擊敗香港隊。

伊朗國家隊教練表示，球隊在三週前開始了 intensive 的訓練，以備參加即將到來的比賽。他稱，球隊有信心擊敗香港隊。



體育

今夜七場足球賽

旺角場六時展開

【本報訊】今夜將有七場足球賽在九龍灣運動場舉行。旺角場將於晚上六時展開，其餘比賽則在晚上七時開始。

今夜將有七場足球賽在九龍灣運動場舉行。旺角場將於晚上六時展開，其餘比賽則在晚上七時開始。

九龍城青少年康樂活動

【本報訊】九龍城青少年康樂活動將於近日展開，包括足球、籃球、排球等項目。活動旨在促進青少年健康，增進社區和諧。

九龍城青少年康樂活動將於近日展開，包括足球、籃球、排球等項目。活動旨在促進青少年健康，增進社區和諧。

世界盃足球賽

【本報訊】世界盃足球賽將於近日展開，各國球隊將爭奪冠軍。比賽將吸引全球觀眾的關注。

世界盃足球賽將於近日展開，各國球隊將爭奪冠軍。比賽將吸引全球觀眾的關注。

三名男子遭毆

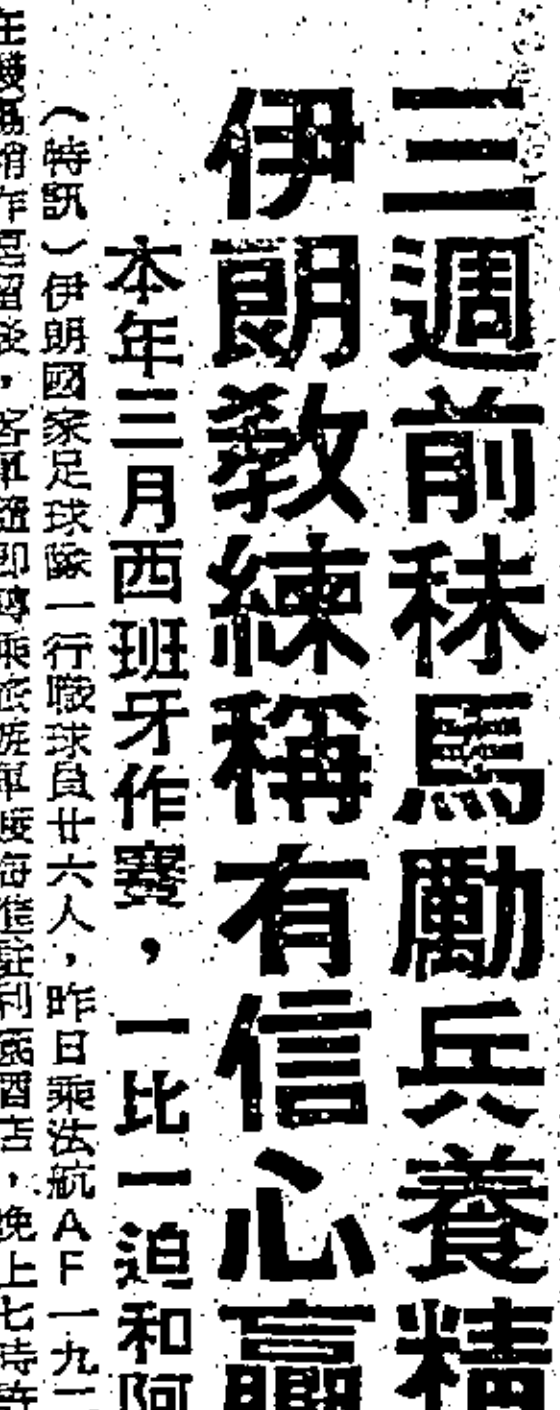
【本報訊】三名男子在街頭遭人毆打，傷勢嚴重。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

三名男子在街頭遭人毆打，傷勢嚴重。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

祖堯邨第一期入伙

【本報訊】祖堯邨第一期單位已開始入伙，首批租客已搬入。該邨位於九龍，環境優美，設施齊全。

祖堯邨第一期單位已開始入伙，首批租客已搬入。該邨位於九龍，環境優美，設施齊全。



體育

昨夜足總盃決賽首仗 流浪擊敗東昇

上場東昇佔盡攻勢惜射門未精 郭家明首開紀錄宗啓明錦上添花

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的足總盃決賽首仗，流浪隊以二比零擊敗東昇隊，晉身決賽。流浪隊在比賽中佔盡攻勢，郭家明首開紀錄，宗啓明則在比賽末段锦上添花。

比賽在九龍灣運動場舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。流浪隊在比賽開始後，便展開猛攻，不斷向東昇隊球門施壓。東昇隊則在防守上表現堅韌，多次化解流浪隊的進攻。

在比賽進行到第三十分鐘時，流浪隊的前鋒郭家明在禁區內接到隊友的傳球，隨即起腳射門，皮球直飛球門上角，守門員無力招架，流浪隊率先破門。

比賽進行到第六十分鐘時，流浪隊再次發動進攻，宗啓明在禁區內接到隊友的傳球，隨即起腳射門，皮球直飛球門下角，守門員無力招架，流浪隊以二比零領先。

比賽進行到八十分鐘時，東昇隊發動反攻，但最終未能扳平比分。比賽在流浪隊二比零領先的情況下結束。

中鋒馬斯盧美傷膝未來 隊長揚言可勝主隊兩球

【本報訊】中鋒馬斯盧美因傷膝，未來將無法參加比賽。隊長揚言，球隊在沒有馬斯盧美的情況下，仍可擊敗主隊兩球。

馬斯盧美是球隊的中鋒，他在比賽中表現出色，多次為球隊攻入進球。他的受傷對球隊的進攻造成了巨大的影響。

隊長在賽後表示，雖然馬斯盧美的受傷對球隊造成了打擊，但球隊的實力並不在於單一球員。他揚言，球隊在沒有馬斯盧美的情況下，仍可擊敗主隊兩球。

各區康體活動

【本報訊】各區康體活動正積極展開，包括足球、籃球、排球等項目。活動旨在促進市民健康，增進社區和諧。

各區康體活動正積極展開，包括足球、籃球、排球等項目。活動旨在促進市民健康，增進社區和諧。

香港隊龍珠島集訓

【本報訊】香港足球隊將於近日前往龍珠島進行集訓，以備參加即將到來的比賽。集訓期間，球隊將進行多場友誼賽。

香港足球隊將於近日前往龍珠島進行集訓，以備參加即將到來的比賽。集訓期間，球隊將進行多場友誼賽。

三週前秣馬勵兵養精蓄銳 伊朗教練稱有信心贏香港

【本報訊】伊朗國家隊教練表示，球隊在三週前開始了 intensive 的訓練，以備參加即將到來的比賽。他稱，球隊有信心擊敗香港隊。

伊朗國家隊教練表示，球隊在三週前開始了 intensive 的訓練，以備參加即將到來的比賽。他稱，球隊有信心擊敗香港隊。



體育

今夜七場足球賽

旺角場六時展開

【本報訊】今夜將有七場足球賽在九龍灣運動場舉行。旺角場將於晚上六時展開，其餘比賽則在晚上七時開始。

今夜將有七場足球賽在九龍灣運動場舉行。旺角場將於晚上六時展開，其餘比賽則在晚上七時開始。

九龍城青少年康樂活動

【本報訊】九龍城青少年康樂活動將於近日展開，包括足球、籃球、排球等項目。活動旨在促進青少年健康，增進社區和諧。

九龍城青少年康樂活動將於近日展開，包括足球、籃球、排球等項目。活動旨在促進青少年健康，增進社區和諧。

世界盃足球賽

【本報訊】世界盃足球賽將於近日展開，各國球隊將爭奪冠軍。比賽將吸引全球觀眾的關注。

世界盃足球賽將於近日展開，各國球隊將爭奪冠軍。比賽將吸引全球觀眾的關注。

三名男子遭毆

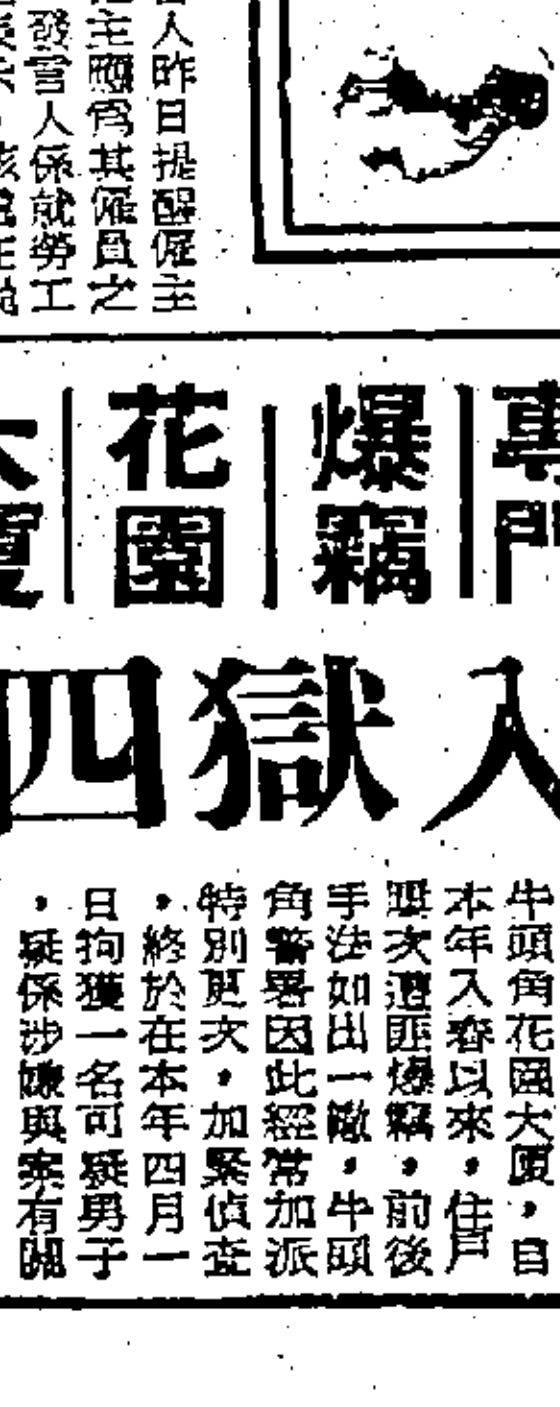
【本報訊】三名男子在街頭遭人毆打，傷勢嚴重。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

三名男子在街頭遭人毆打，傷勢嚴重。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

祖堯邨第一期入伙

【本報訊】祖堯邨第一期單位已開始入伙，首批租客已搬入。該邨位於九龍，環境優美，設施齊全。

祖堯邨第一期單位已開始入伙，首批租客已搬入。該邨位於九龍，環境優美，設施齊全。



體育

昨夜足總盃決賽首仗 流浪擊敗東昇

上場東昇佔盡攻勢惜射門未精 郭家明首開紀錄宗啓明錦上添花

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的足總盃決賽首仗，流浪隊以二比零擊敗東昇隊，晉身決賽。流浪隊在比賽中佔盡攻勢，郭家明首開紀錄，宗啓明則在比賽末段锦上添花。

比賽在九龍灣運動場舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。流浪隊在比賽開始後，便展開猛攻，不斷向東昇隊球門施壓。東昇隊則在防守上表現堅韌，多次化解流浪隊的進攻。

在比賽進行到第三十分鐘時，流浪隊的前鋒郭家明在禁區內接到隊友的傳球，隨即起腳射門，皮球直飛球門上角，守門員無力招架，流浪隊率先破門。

比賽進行到第六十分鐘時，流浪隊再次發動進攻，宗啓明在禁區內接到隊友的傳球，隨即起腳射門，皮球直飛球門下角，守門員無力招架，流浪隊以二比零領先。

比賽進行到八十分鐘時，東昇隊發動反攻，但最終未能扳平比分。比賽在流浪隊二比零領先的情況下結束。

中鋒馬斯盧美傷膝未來 隊長揚言可勝主隊兩球

【本報訊】中鋒馬斯盧美因傷膝，未來將無法參加比賽。隊長揚言，球隊在沒有馬斯盧美的情況下，仍可擊敗主隊兩球。

馬斯盧美是球隊的中鋒，他在比賽中表現出色，多次為球隊攻入進球。他的受傷對球隊的進攻造成了巨大的影響。

隊長在賽後表示，雖然馬斯盧美的受傷對球隊造成了打擊，但球隊的實力並不在於單一球員。他揚言，球隊在沒有馬斯盧美的情況下，仍可擊敗主隊兩球。

各區康體活動

【本報訊】各區康體活動正積極展開，包括足球、籃球、排球等項目。活動旨在促進市民健康，增進社區和諧。

各區康體活動正積極展開，包括足球、籃球、排球等項目。活動旨在促進市民健康，增進社區和諧。

香港隊龍珠島集訓

【本報訊】香港足球隊將於近日前往龍珠島進行集訓，以備參加即將到來的比賽。集訓期間，球隊將進行多場友誼賽。

香港足球隊將於近日前往龍珠島進行集訓，以備參加即將到來的比賽。集訓期間，球隊將進行多場友誼賽。

三週前秣馬勵兵養精蓄銳 伊朗教練稱有信心贏香港

【本報訊】伊朗國家隊教練表示，球隊在三週前開始了 intensive 的訓練，以備參加即將到來的比賽。他稱，球隊有信心擊敗香港隊。

伊朗國家隊教練表示，球隊在三週前開始了 intensive 的訓練，以備參加即將到來的比賽。他稱，球隊有信心擊敗香港隊。

本港新聞

案法備僱訂修論辯局法立
假年薪有日七
持支致一員議

弊流生產易又神精案法反違假代薪以
員僱騙欺段手法不主僱止防

【本報訊】立法局法律委員會主席吳國棟，昨（廿）日在立法局會議中，就「僱員七天有薪年假」法案，提出修正建議。吳氏指出，原法案中，僱員在七天有薪年假期間，如被僱主派往外地，則該段期間不計入年假。此種做法，實屬不公平，因為僱員在該段期間，仍須工作，且須在該地住宿，其生活開支亦甚大。吳氏建議，應將該段期間，亦計入年假，以保障僱員之權益。

防止僱主濫用法例
欺騙工人少享利益
【本報訊】立法局法律委員會主席吳國棟，昨（廿）日在立法局會議中，就「僱員七天有薪年假」法案，提出修正建議。吳氏指出，原法案中，僱員在七天有薪年假期間，如被僱主派往外地，則該段期間不計入年假。此種做法，實屬不公平，因為僱員在該段期間，仍須工作，且須在該地住宿，其生活開支亦甚大。吳氏建議，應將該段期間，亦計入年假，以保障僱員之權益。

絕不贊成以薪代假
破壞精神產生流弊
【本報訊】立法局法律委員會主席吳國棟，昨（廿）日在立法局會議中，就「僱員七天有薪年假」法案，提出修正建議。吳氏指出，原法案中，僱員在七天有薪年假期間，如被僱主派往外地，則該段期間不計入年假。此種做法，實屬不公平，因為僱員在該段期間，仍須工作，且須在該地住宿，其生活開支亦甚大。吳氏建議，應將該段期間，亦計入年假，以保障僱員之權益。

港府出售公共屋宇
明年一月
接受申請
【本報訊】港府房屋委員會，昨（廿）日宣佈，將於明年一月開始，接受申請人申請購買公共屋宇。申請人須符合一定之資格，方可申請。申請人可前往各區房屋辦事處，索取申請表格及有關資料。

購樓條件按揭手續
今年十月可公布
【本報訊】港府房屋委員會，昨（廿）日宣佈，將於今年十月公布，有關購買公共屋宇之按揭手續及條件。申請人可前往各區房屋辦事處，索取有關資料。

華僑日報助學運動
大專學生申請貸款
本月廿日開始受理
【本報訊】華僑日報助學運動，為協助大專學生解決經濟困難，特設貸款計劃。申請人須符合一定之資格，方可申請。申請人可前往本報辦事處，索取申請表格及有關資料。

法例必須強制執行
銀彈誘惑意欲全失
【本報訊】立法局法律委員會主席吳國棟，昨（廿）日在立法局會議中，就「僱員七天有薪年假」法案，提出修正建議。吳氏指出，原法案中，僱員在七天有薪年假期間，如被僱主派往外地，則該段期間不計入年假。此種做法，實屬不公平，因為僱員在該段期間，仍須工作，且須在該地住宿，其生活開支亦甚大。吳氏建議，應將該段期間，亦計入年假，以保障僱員之權益。

七日年假可以分開享用
但須最少連續放假四日
【本報訊】立法局法律委員會主席吳國棟，昨（廿）日在立法局會議中，就「僱員七天有薪年假」法案，提出修正建議。吳氏指出，原法案中，僱員在七天有薪年假期間，如被僱主派往外地，則該段期間不計入年假。此種做法，實屬不公平，因為僱員在該段期間，仍須工作，且須在該地住宿，其生活開支亦甚大。吳氏建議，應將該段期間，亦計入年假，以保障僱員之權益。

如以薪代假會把法案主旨破壞無遺
【本報訊】立法局法律委員會主席吳國棟，昨（廿）日在立法局會議中，就「僱員七天有薪年假」法案，提出修正建議。吳氏指出，原法案中，僱員在七天有薪年假期間，如被僱主派往外地，則該段期間不計入年假。此種做法，實屬不公平，因為僱員在該段期間，仍須工作，且須在該地住宿，其生活開支亦甚大。吳氏建議，應將該段期間，亦計入年假，以保障僱員之權益。

議員支持七日有薪年假
【本報訊】立法局法律委員會主席吳國棟，昨（廿）日在立法局會議中，就「僱員七天有薪年假」法案，提出修正建議。吳氏指出，原法案中，僱員在七天有薪年假期間，如被僱主派往外地，則該段期間不計入年假。此種做法，實屬不公平，因為僱員在該段期間，仍須工作，且須在該地住宿，其生活開支亦甚大。吳氏建議，應將該段期間，亦計入年假，以保障僱員之權益。

以薪代假破壞立法精神
【本報訊】立法局法律委員會主席吳國棟，昨（廿）日在立法局會議中，就「僱員七天有薪年假」法案，提出修正建議。吳氏指出，原法案中，僱員在七天有薪年假期間，如被僱主派往外地，則該段期間不計入年假。此種做法，實屬不公平，因為僱員在該段期間，仍須工作，且須在該地住宿，其生活開支亦甚大。吳氏建議，應將該段期間，亦計入年假，以保障僱員之權益。

駕駛電車單發出發聲
控檢被六有共年今
【本報訊】警方昨（廿）日拘捕六名男子，涉嫌在駕駛電車時，發出怪聲，擾亂市民。警方表示，該六名男子分別為：陳某、李某、王某、張某、周某及趙某。他們將於下月出庭受審。

私營醫療化驗室
新法例明年可提出
【本報訊】衛生局正考慮制定新法例，以規管私營醫療化驗室。衛生局表示，該法例將於明年提出，以保障市民之健康及安全。

屋邨斜坡經過重建
已無泥土崩塌危險
【本報訊】房屋委員會表示，位於某屋邨之斜坡，經過重建工程後，已無泥土崩塌之危險。該屋邨之居民，可安心居住。

風姐移向東北
不再接近本港
【本報訊】氣象局表示，風姐已移向東北，不再接近本港。市民可放心，本港將不會受到風姐之影響。

小評
【本報訊】立法局法律委員會主席吳國棟，昨（廿）日在立法局會議中，就「僱員七天有薪年假」法案，提出修正建議。吳氏指出，原法案中，僱員在七天有薪年假期間，如被僱主派往外地，則該段期間不計入年假。此種做法，實屬不公平，因為僱員在該段期間，仍須工作，且須在該地住宿，其生活開支亦甚大。吳氏建議，應將該段期間，亦計入年假，以保障僱員之權益。

議員支持七日有薪年假
【本報訊】立法局法律委員會主席吳國棟，昨（廿）日在立法局會議中，就「僱員七天有薪年假」法案，提出修正建議。吳氏指出，原法案中，僱員在七天有薪年假期間，如被僱主派往外地，則該段期間不計入年假。此種做法，實屬不公平，因為僱員在該段期間，仍須工作，且須在該地住宿，其生活開支亦甚大。吳氏建議，應將該段期間，亦計入年假，以保障僱員之權益。

最大規模！連卡佛
搬遷
大減價
Lane Crawford
中區總行
香港德輔道中十四號
最後三天

香港置地有限公司
物業管理系
茲聘請下列各級員工以管理轄下遍港九各
類型多層業主大廈：
管理主任
大廈主管
大廈管理員
技工（電器、機械、水喉）
秘書及打字員
書記
服務條件最佳，薪金及其他待遇從優。申
請書請寫上「PMG」字樣寄回：
香港中環
歷山大廈 4樓
香港置地有限公司
代理部經理收

用SIMPLEX牌計時器錄像機閣下之大機構
進入現代化管理
總代理：文儀洋行
已具六十餘年歷史經驗豐富信譽卓著
九龍彌敦道恒生銀行大廈206室
電話：3-686926 3-687530
香港干諾道中誠信大廈四樓 電話：2-456680
新加坡亞里山大路110號 電話：2-225161-2
檳城亞里山大路161號 電話：2-225161-4

華僑日報讀者七海旅行團
慶祝父親節盛大貢獻
父親節
歡樂環島遊
輝煌佛跳牆
①乘豪華冷氣車環遊新界行大運
②錦田古園園前瞻鄧氏慈父古跡
③上水雙龍城酒家享用下午茶點
④遙望沙田新馬場各項偉大工程
⑤輝煌夜總會進佛跳牆豪華晚宴
⑥精彩歌唱表演助興總值二千元
⑦幸運抽獎獎品名貴總值二千元
頭獎：怡和豪華遊艇一小時（連工包料價值\$1,000）
二獎：法國「德安」男仕美膚化妝品禮盒
三獎：向有美名貴獎品大多不能盡錄
日期：六月十九日（星期日）父親節
時間：下午一時至八時 總領隊：黃思潔
費用：\$75（B組不包括旅遊只收\$60）
詳情請詢：
七海旅運有限公司
德輔道中中國大廈1702室
電話：5-447137

本港新聞

年總逾億海底隧道公司利錢豐

擬增建隧道

新綫計劃在鯉魚門興建

兼有意投資及管理香港仔隧道

【本報訊】香港海底隧道有限公司董事局主席馬福祥，昨（十四）日在該公司董事會會議後表示，該公司有意增建一條新綫隧道，以連接香港仔及中環，並有意投資及管理香港仔隧道。

馬福祥表示，該公司目前正考慮在鯉魚門興建一條新綫隧道，以連接香港仔及中環，並有意投資及管理香港仔隧道。該公司目前正考慮在鯉魚門興建一條新綫隧道，以連接香港仔及中環，並有意投資及管理香港仔隧道。

六合彩一獎中頭獎

獨得獎金八十六萬
二獎三獎每派十五萬

【本報訊】香港六合彩委員會公佈，六月十四日（星期六）晚開彩，中獎號碼如下：

一獎：八十六萬
二獎：三萬
三獎：一萬
四獎：五百元
五獎：一百元
六獎：五十元

沙田何東樓門事件

一傷者留醫三日

昨傍晚終告不治

【本報訊】沙田何東樓門事件，昨（十四）日晚間，一名傷者在醫院留醫三日後，終告不治。警方已將案列為兇殺案處理，現正加緊偵緝兇手。

先慈鄧母張太夫人於公曆一九七七年六月十四日上午十時壽終正寢

院積閣享壽六十有餘奉移香港殯儀館治喪
謹定本月十七日（星期五）上午十時卅分大殮十一時在該館大禮堂舉行火化禮哀此報
往柴灣歌連臣角火葬場舉行火化禮哀此報

治喪處：香港殯儀館
孝女 婉琪
孝男 康祺
泣告

兩輪在南中國海救起百名越難民

一輪將難民運港明抵達

【本報訊】在南中國海救起百名越難民，一輪將難民運港明抵達。據悉，該批難民係由越南乘船偷渡來港，現正接受有關部門的調查。

先慈黃母梁太夫人之喪於昨

（十五）日在九龍殯儀館出殯承
親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 存均感戴此鳴

謝

孝男 黃明 媳 陳勵賢
孝女 麗霞 婿 梁華富
妙霞 婿 劉華成
泣叩

謝

先夫鄧丁森先生 主懷安於昨
（十五）日在九龍殯儀館出殯承
親臨參加安禮 惠賜厚賜 高誼隆情 存均感戴此鳴

先夫劉公海根府君之喪於前（六月十四）日
在九龍殯儀館出殯承
親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 存均感戴此鳴

元配何鳳儀女士於公曆一九七七年六月十四日上午七時四十五分在養和醫院魂歸天國

月十四日上午七時四十五分在養和醫院魂歸天國積
閨享年五十有四歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆六
月十六日（星期四）下午一時大殮隨即在該館大禮
堂舉行安所彌撒二時辭靈出殯安葬柴灣天主教墳場
哀此訃

夫陳鵬飛

率子百靈
百敏
百良
百強
百賢

女小儀 婿 吳建國
親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處：香港殯儀館
通訊處：金寶表行
電話：五二二七二五五

港府擁有自置樓宇面積逾千萬方呎

租用樓宇五百五十萬方呎
未來三年內將繼續增加

【本報訊】港府擁有自置樓宇面積逾千萬方呎，租用樓宇五百五十萬方呎。未來三年內，港府將繼續增加自置樓宇的面積，以應付日益增長的公務員需求。

先夫王猶興 若瑟於主曆一九七七年六月十四日零時廿五分在九龍聖德肋撒醫院魂歸天國

年六十四歲壽終正寢奉移九龍殯儀館治喪
謹定六月十六日（星期四）下午二時大殮
三時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣天主教墳場
天主教堂場哀此訃

元配吳葉女士 蘭號 瓊瑤

公曆一九七七年六月十三日下午六時卅分壽終正寢奉移九龍聖德肋撒醫院享
壽積閣五十有七歲遺體奉移紅磡
世界殯儀館治喪謹定於公曆一九七七年
年六月初二日十時大殮禮成服下
午一時辭靈擇吉安葬哀此訃

校期夫黃天俊

孝男 勳德
孝女 培玲

泣告

胞兄 業受 嫂 李雪英
胞兄 志強 嫂 劉素麟
胞弟 志庭（業庭）弟婦 劉秀娟
胞弟 粉紅 弟婦 薛蘭閣

泣告

治喪處：世界殯儀館
親屬繁衍 恕未盡錄
九龍通訊處：乾豐染織廠有限公司
電話：K六八八六至九

市民選購廁紙 切勿只重外表

消委會把廿五種廁紙作產品試驗 發現各種牌子張數重量相差甚遠

【本報訊】在選購廁紙時，有許多人會先看看包裝紙上的圖案，或看看包裝紙上的字樣，以為包裝紙上的字樣越多，廁紙的張數就越多，重量也就越重。其實不然，消委會最近把廿五種廁紙作產品試驗，發現各種牌子的張數重量相差甚遠。

消委會最近把廿五種廁紙作產品試驗，發現各種牌子的張數重量相差甚遠。試驗結果顯示，有些牌子的廁紙，包裝紙上印有「三層」字樣，但實際只有二層；有些牌子的廁紙，包裝紙上印有「四層」字樣，但實際只有三層。此外，有些牌子的廁紙，包裝紙上印有「大」字樣，但實際尺寸卻比「小」字樣的廁紙還要小。

消委會表示，消費者在選購廁紙時，不應只重外表，而應先看看包裝紙上的字樣，並用手摸一摸廁紙的厚度，以確定其品質。此外，消費者還應注意廁紙的包裝紙上是否有「三層」或「四層」字樣，以及廁紙的尺寸是否與包裝紙上印有的尺寸相符。

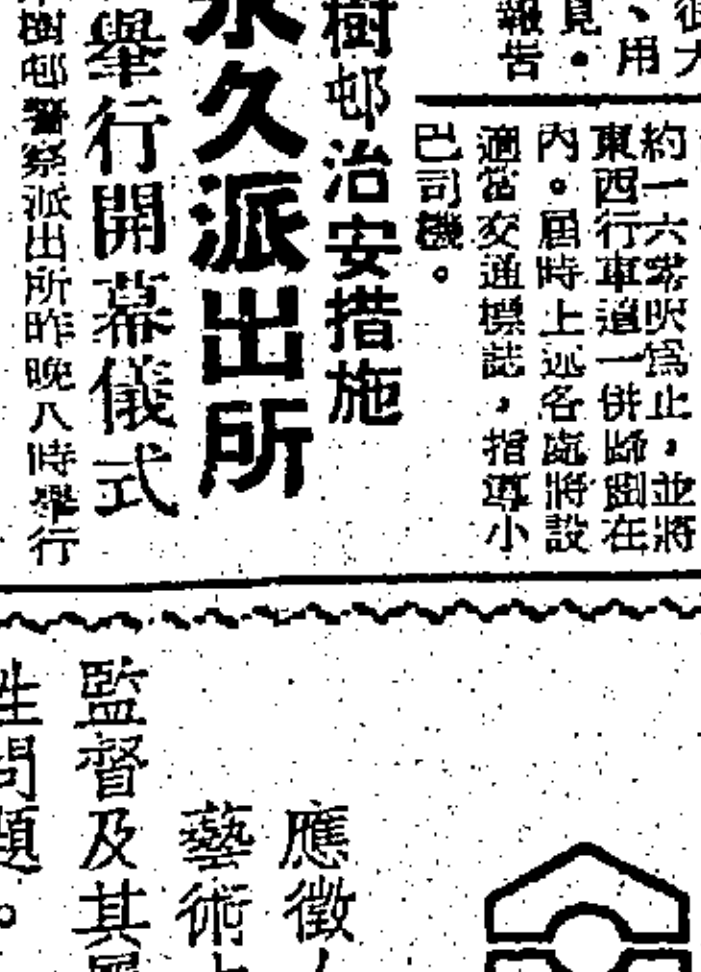


消委會把廿五種廁紙作產品試驗

消委會表示，消費者在選購廁紙時，不應只重外表，而應先看看包裝紙上的字樣，並用手摸一摸廁紙的厚度，以確定其品質。此外，消費者還應注意廁紙的包裝紙上是否有「三層」或「四層」字樣，以及廁紙的尺寸是否與包裝紙上印有的尺寸相符。

新馬路冷氣防火設備 怡和機器供應及安裝

【本報訊】新馬路冷氣防火設備，已由怡和機器供應及安裝。該設備係由怡和機器供應及安裝，並由怡和機器供應及安裝。

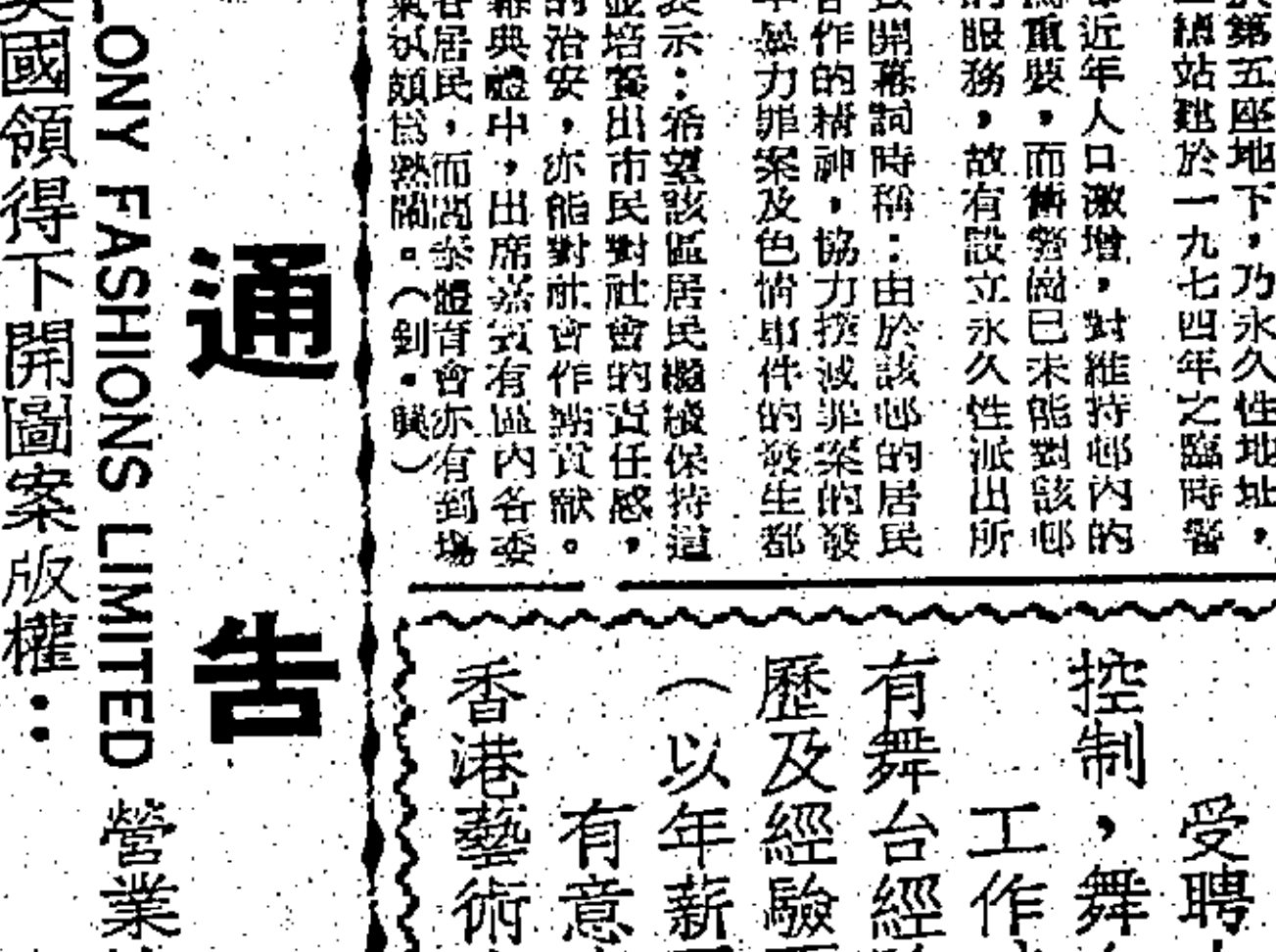


新馬路冷氣防火設備

怡和機器供應及安裝，並由怡和機器供應及安裝。該設備係由怡和機器供應及安裝，並由怡和機器供應及安裝。

加強梨木樹治安措施 警設永久派出所

【本報訊】梨木樹治安措施，已由警方加強。警方已設永久派出所，並由警方加強。

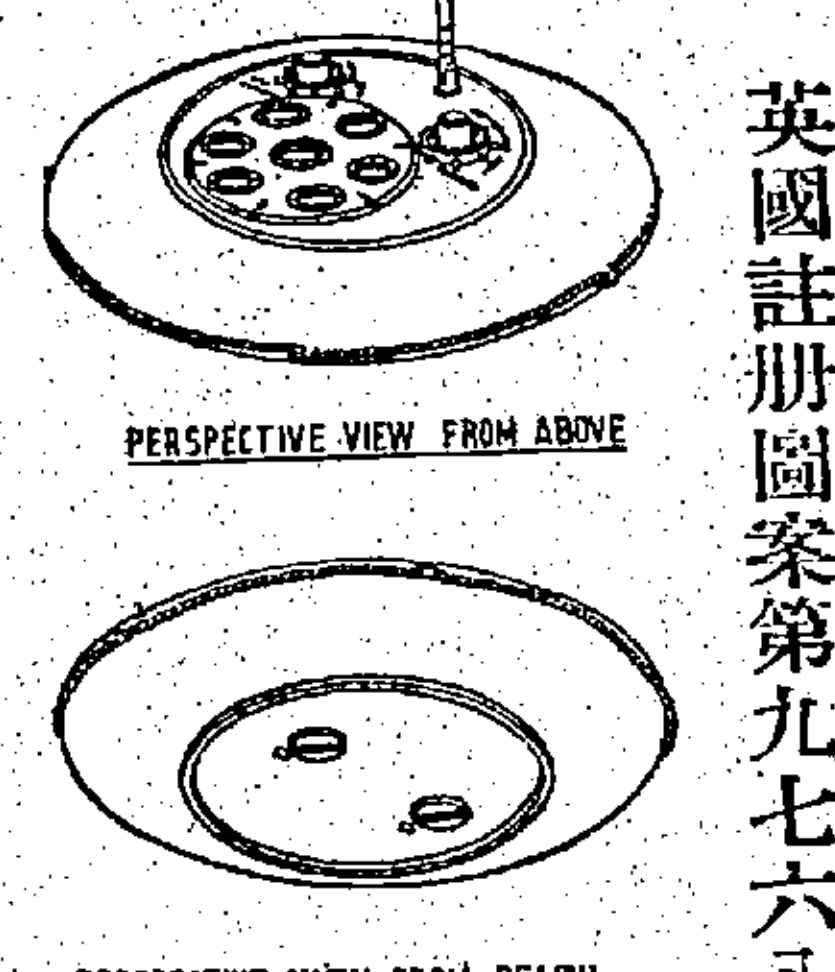


警設永久派出所

警方已設永久派出所，並由警方加強。該派出所係由警方加強，並由警方加強。

香港藝術中心 急聘舞台監督

【本報訊】香港藝術中心，現急聘舞台監督。有意者請向香港藝術中心查詢。



香港藝術中心

香港藝術中心，現急聘舞台監督。有意者請向香港藝術中心查詢。

端午節送禮提防惹官非

市民向公務員送禮 可能觸犯防賄條例

【本報訊】端午節送禮，市民應提防惹官非。市民向公務員送禮，可能觸犯防賄條例。

市民向公務員送禮，可能觸犯防賄條例。市民應提防惹官非。

香港藝術中心 急聘舞台監督

【本報訊】香港藝術中心，現急聘舞台監督。有意者請向香港藝術中心查詢。

香港藝術中心，現急聘舞台監督。有意者請向香港藝術中心查詢。

拍賣大帮名貴珠寶玉

石，袋錶及金條廣告

【本報訊】拍賣大帮名貴珠寶玉，石，袋錶及金條廣告。有意者請向拍賣行查詢。

拍賣大帮名貴珠寶玉，石，袋錶及金條廣告。有意者請向拍賣行查詢。

承業主命 貴重物業招標出售

【本報訊】承業主命，貴重物業招標出售。有意者請向業主查詢。

英聯邦偵探社

【本報訊】英聯邦偵探社，提供各項偵探服務。有意者請向該社查詢。

英聯邦偵探社，提供各項偵探服務。有意者請向該社查詢。

開業啟事

【本報訊】開業啟事，本醫生謹訂於一九七七年六月十四日（星期二）開始在九龍彌敦道五二三號三樓開業。

開業啟事，本醫生謹訂於一九七七年六月十四日（星期二）開始在九龍彌敦道五二三號三樓開業。

香港最高法院

【本報訊】香港最高法院，現正受理多宗案件。有意者請向該院查詢。

香港最高法院，現正受理多宗案件。有意者請向該院查詢。

聘請編輯

【本報訊】聘請編輯，有意者請向本報編輯部查詢。

聘請編輯，有意者請向本報編輯部查詢。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，有關各項規例及通知。有意者請向政府查詢。

香港政府公佈，有關各項規例及通知。有意者請向政府查詢。

離職啟事

【本報訊】離職啟事，本公司營業部胡大偉君自離職於五月十三日。王振君亦於六月十五日離職。

離職啟事，本公司營業部胡大偉君自離職於五月十三日。王振君亦於六月十五日離職。

申請歸化英籍啟事

【本報訊】申請歸化英籍啟事，有意者請向英籍歸化委員會查詢。

申請歸化英籍啟事，有意者請向英籍歸化委員會查詢。

通告

【本報訊】通告，有關各項規例及通知。有意者請向政府查詢。

通告，有關各項規例及通知。有意者請向政府查詢。

有意者請電 244011-2 羅洽

珠明·華文

映獻盛大期下

片巨車賽面生開別司公片影納華
 車賽及下名表飛十名賽世十二
 演賽下名將演車五手車界二

米高沙拉辛
 率領

- 勞斯萊斯 ROLLS ROYCE
- 平治 積架
- 賓士 MERCEDES BENZ
- 寶珠 JAGUAR
- 法拉利 PORSIE
- 法拉利 FERRARI
- 道奇 DODGE
- 雪佛蘭 CHEVROLET
- 福特 FORD

地天攪直橫開交擾飛亡留警賽非
 覆翻到撞衝市通亂車命難察車法

朗元冠金聲新方東

頭睇有州州十五國美

馬犬色醫 聖利美

影七國特
今天明天最後
 勿失機會
 今晚獨家
 午夜易映

效費式每廣分晚華
 大廉元天告類報僑

華都 銀都 南洋 陳江 南華 普慶 新光

映獻隆五今天

靠 考試 靠
 出貓仔 主演 持漢黎 嬌李 虹朱

千侯葉梁吳石
 風文沛萍衡平景磊

合演 李何江陳梁
 貴文湘雷雲恩偉健

秀新壇影
 謝王吳
 唐雲玲剛
 龍雲剛

鳳凰影業公司出品青春活潑社會現實彩色鉅片
 學生變壞鴨頭昏腦脹

鳳凰人物

MENTA CLUES

片！難級一後難大火繼公
影災超又一災庫一司
忘畢，所前呈，身有看
！生令人見見眼奇海如
難人見見眼景底置本片

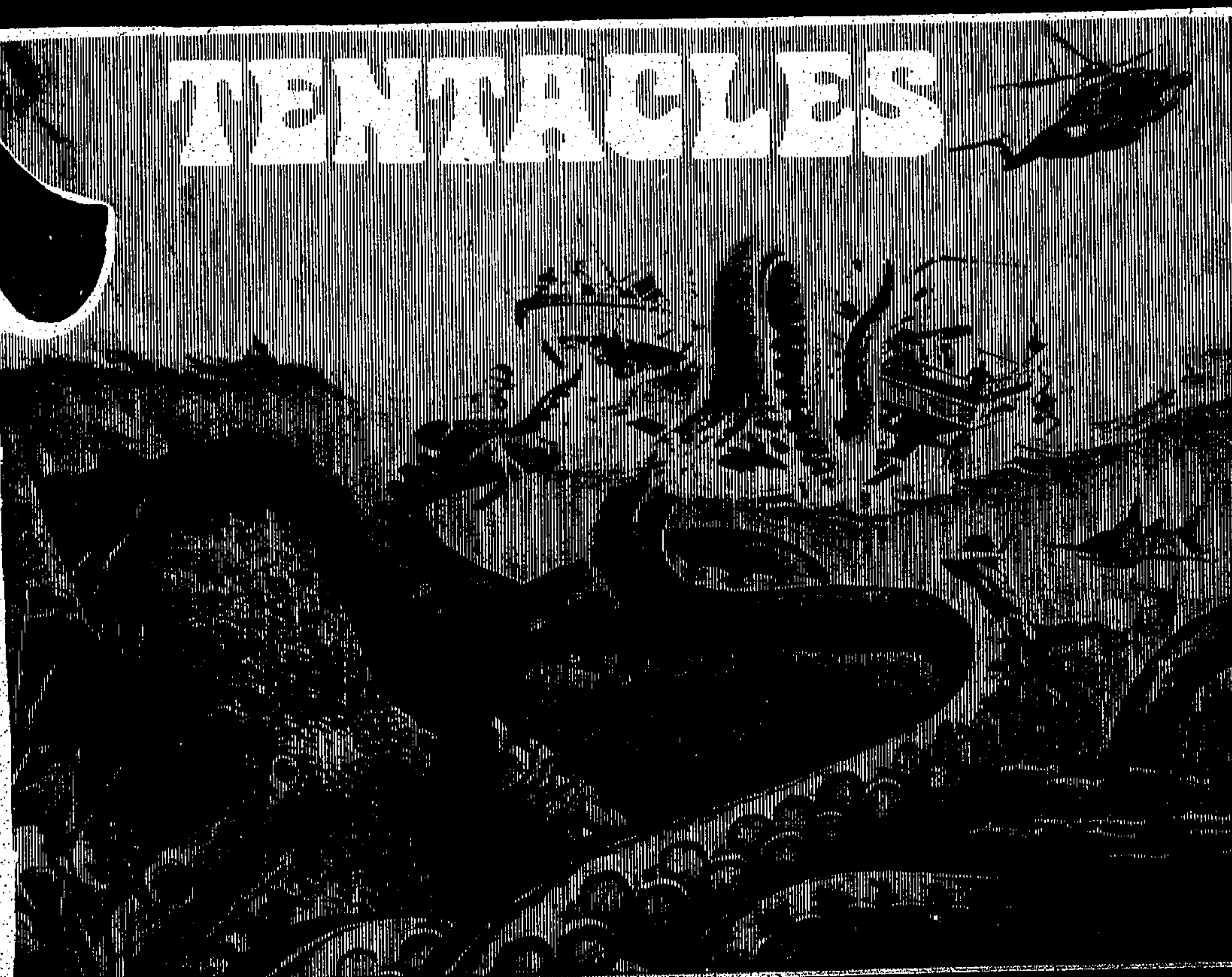
八爪魚 大如巨 無霸， 怒海翻 騰，捲 起滔天 巨浪， 船毀人 亡，動 魄驚心！

三天預售映獻天明

李利 方達 尊侯 士頓 莎莉 溫 德絲 保侯 堅斯 聯合 主演

官不童兒・激刺張緊

華盛頓
總統
國華
國賓
北角



7. 填視・不填

今日放映
十二點半正
天
性
淫婦
池田子
主演
日本
電影
人
夜雨難晴
大家樂
明日
十點半
月
即
晚
映
票
價
大
家
樂

人恐萬入無者觀半
魔流半 眼速色堪：■

麗色麗列政寶早
王姬將事飾石攝

昌南 5300
沙水潭 K7000

鳳凰昌南
映天今
太保十三
李存孝
風雲官上
殺夏場公
手日。餘

后帝 國帝

帝國
今映
威爾遜
公使開
金步客
梁步客
釋
雞妓
性中心
兒童不宜
正野多！
有排第！

今天五場
不宜刀劍公電中
角三響影
主徐岳羅
演漢華烈
龍蛇俠影
而以配以贈博
勝曲勝博若命
魔斬快刀夜後
斬刀午

港九影院聯合廣告

新報

新設庇護中心

大有風雨備戒新 入遷暫可民居坡斜邊山近靠

【本報訊】新設庇護中心，近靠山邊斜坡，民居可暫入遷，如有困難可向各區民防處查詢。該中心係由新界民政處撥款興建，位於新界沙田區馬鞍山山麓，佔地約一萬餘方呎，現已大致就緒。該中心之設計，係以防火及防風為首要考慮，並設有防風牆及防火門，以保障居民安全。中心內設有廚房、浴室、洗衣房及公共活動室等，環境優美，空氣清新。目前，已有部分居民遷入該中心居住，並表示滿意。如有任何困難，可向各區民防處查詢。

村民昨險被竊

上水菜園村 偷電視機多

【本報訊】上水菜園村，昨日發生多宗偷竊電視機案件。據悉，該村位於山邊，環境偏僻，治安較差。昨日，有數名歹徒潛入該村，盜走多部電視機。警方接報後，立即展開調查，並加強該村之巡邏，以保障居民財產安全。

定期改選理事會

新界中山同鄉會 定期改選理事會

【本報訊】新界中山同鄉會，定於近日內舉行定期改選理事會。該會為促進同鄉團結，加強與祖國之聯繫，特舉辦此項活動。屆時，將選出新一屆理事會成員，負責會務之運作。歡迎各界人士踴躍參加。

梨木樹社區會堂

定明日正式開幕 國樂晚會招待居民

【本報訊】梨木樹社區會堂，定於明日（十七日）正式開幕。為慶祝開幕，該會堂特舉辦國樂晚會，招待各界居民參加。晚會節目豐富，包括多種傳統國樂演奏，旨在弘揚中華文化，增進社區和諧。

屯門暑期康樂活動

全部廿三項 歷八十六天

【本報訊】屯門暑期康樂活動，共計廿三項，歷時八十六天。該系列活動由屯門區康樂委員會主辦，旨在豐富青少年暑期生活，促進身心健康。活動內容包括體育比賽、文藝表演、戶外郊遊等，深受青少年歡迎。

入劃將傳約北貢西

圍範園公村鄉 討論行先局當求會鄉

【本報訊】西貢北約村鄉公所，將於近日內向有關部門提出申請，將該村圍範園劃為公共範圍。該公所表示，圍範園內環境優美，適宜發展為公共公園，以提供村民休閒娛樂之場所。目前，該申請正由有關部門審核中。

成立維護風水委會

大埔舊墟父老大會 成立維護風水委會

【本報訊】大埔舊墟父老大會，定於近日內成立維護風水委員會。該會之成立，旨在維護舊墟之風水環境，防止不當之開發行為。委員會將由資深耆老組成，負責監督舊墟之發展，確保其傳統特色得以保留。

離島罪案已告減少

長洲劫竊亦少發生 八區決辦反暴力巡迴體育表演

【本報訊】離島罪案已告減少，長洲劫竊亦少發生。據警方統計，近來離島地區之犯罪率顯著下降，居民安全感增加。為進一步加強社區治安，八區警方決定舉辦反暴力巡迴體育表演，以增強居民之防範意識。

本港新聞

供應國內外市場 今年底開始生產

【本報訊】某大型工業項目，預計將於今年年底開始生產，以供應國內外市場。該項目之成功，將對本地經濟產生重大影響。目前，生產準備工作正積極進行中。

大埔舊墟父老大會

成立維護風水委會

【本報訊】大埔舊墟父老大會，定於近日內成立維護風水委員會。該會之成立，旨在維護舊墟之風水環境，防止不當之開發行為。委員會將由資深耆老組成，負責監督舊墟之發展，確保其傳統特色得以保留。

定期改選理事會

新界中山同鄉會 定期改選理事會

【本報訊】新界中山同鄉會，定於近日內舉行定期改選理事會。該會為促進同鄉團結，加強與祖國之聯繫，特舉辦此項活動。屆時，將選出新一屆理事會成員，負責會務之運作。歡迎各界人士踴躍參加。

梨木樹社區會堂

定明日正式開幕 國樂晚會招待居民

【本報訊】梨木樹社區會堂，定於明日（十七日）正式開幕。為慶祝開幕，該會堂特舉辦國樂晚會，招待各界居民參加。晚會節目豐富，包括多種傳統國樂演奏，旨在弘揚中華文化，增進社區和諧。

屯門暑期康樂活動

全部廿三項 歷八十六天

【本報訊】屯門暑期康樂活動，共計廿三項，歷時八十六天。該系列活動由屯門區康樂委員會主辦，旨在豐富青少年暑期生活，促進身心健康。活動內容包括體育比賽、文藝表演、戶外郊遊等，深受青少年歡迎。

入劃將傳約北貢西

圍範園公村鄉 討論行先局當求會鄉

【本報訊】西貢北約村鄉公所，將於近日內向有關部門提出申請，將該村圍範園劃為公共範圍。該公所表示，圍範園內環境優美，適宜發展為公共公園，以提供村民休閒娛樂之場所。目前，該申請正由有關部門審核中。

成立維護風水委會

大埔舊墟父老大會 成立維護風水委會

【本報訊】大埔舊墟父老大會，定於近日內成立維護風水委員會。該會之成立，旨在維護舊墟之風水環境，防止不當之開發行為。委員會將由資深耆老組成，負責監督舊墟之發展，確保其傳統特色得以保留。

離島罪案已告減少

長洲劫竊亦少發生 八區決辦反暴力巡迴體育表演

【本報訊】離島罪案已告減少，長洲劫竊亦少發生。據警方統計，近來離島地區之犯罪率顯著下降，居民安全感增加。為進一步加強社區治安，八區警方決定舉辦反暴力巡迴體育表演，以增強居民之防範意識。

本港新聞

供應國內外市場 今年底開始生產

【本報訊】某大型工業項目，預計將於今年年底開始生產，以供應國內外市場。該項目之成功，將對本地經濟產生重大影響。目前，生產準備工作正積極進行中。

美國 molex 專為

提供內部分體式電路插座系統

【本報訊】美國 molex 公司，專為提供內部分體式電路插座系統。該系統具有結構緊湊、安裝簡便、性能穩定等優點，廣泛應用於各種電子設備中。molex 公司表示，將繼續致力於研發高性能之電路連接解決方案。

南星顏料有限公司

南科電子有限公司

【本報訊】南星顏料有限公司及南科電子有限公司，均為本地知名企業。南星顏料有限公司生產之各種顏料，品質優良，價格公道，深受市場歡迎。南科電子有限公司則專注於電子產品之研發與生產，技術力量雄厚。

美國 molex 專為

提供內部分體式電路插座系統

【本報訊】美國 molex 公司，專為提供內部分體式電路插座系統。該系統具有結構緊湊、安裝簡便、性能穩定等優點，廣泛應用於各種電子設備中。molex 公司表示，將繼續致力於研發高性能之電路連接解決方案。

南星顏料有限公司

南科電子有限公司

【本報訊】南星顏料有限公司及南科電子有限公司，均為本地知名企業。南星顏料有限公司生產之各種顏料，品質優良，價格公道，深受市場歡迎。南科電子有限公司則專注於電子產品之研發與生產，技術力量雄厚。

美國 molex 專為

提供內部分體式電路插座系統

【本報訊】美國 molex 公司，專為提供內部分體式電路插座系統。該系統具有結構緊湊、安裝簡便、性能穩定等優點，廣泛應用於各種電子設備中。molex 公司表示，將繼續致力於研發高性能之電路連接解決方案。

南星顏料有限公司

南科電子有限公司

【本報訊】南星顏料有限公司及南科電子有限公司，均為本地知名企業。南星顏料有限公司生產之各種顏料，品質優良，價格公道，深受市場歡迎。南科電子有限公司則專注於電子產品之研發與生產，技術力量雄厚。

美國 molex 專為

提供內部分體式電路插座系統

【本報訊】美國 molex 公司，專為提供內部分體式電路插座系統。該系統具有結構緊湊、安裝簡便、性能穩定等優點，廣泛應用於各種電子設備中。molex 公司表示，將繼續致力於研發高性能之電路連接解決方案。

南星顏料有限公司

南科電子有限公司

【本報訊】南星顏料有限公司及南科電子有限公司，均為本地知名企業。南星顏料有限公司生產之各種顏料，品質優良，價格公道，深受市場歡迎。南科電子有限公司則專注於電子產品之研發與生產，技術力量雄厚。

美國 molex 專為

提供內部分體式電路插座系統

【本報訊】美國 molex 公司，專為提供內部分體式電路插座系統。該系統具有結構緊湊、安裝簡便、性能穩定等優點，廣泛應用於各種電子設備中。molex 公司表示，將繼續致力於研發高性能之電路連接解決方案。

工商署減輕夏季存倉積壓

三季入口米額調整

較上季減少四點五

【本報訊】工商署為減輕夏季存倉積壓，並使各級米商能靈活運用，特將第三季入口米額調整如下：

一、第三季入口米額，由原定的八萬八千七百五十五噸，調整為八萬八千七百五十五噸減四點五，即八萬八千七百五十噸。

二、此項調整，係根據各級米商之存倉情況，及市場之實際需要而作出。

三、此項調整，自即日起生效。

拆息急降 一厘

拆息急降 一厘

拆息急降 一厘

【本報訊】拆息急降，一厘。拆息急降，一厘。拆息急降，一厘。

股市價續低須

整日持續感受賣家壓力

恒生指數續跌一點九五

【本報訊】股市價續低須，整日持續感受賣家壓力。恒生指數續跌一點九五。

外圍續降類勢未改

港金市價欲振無力

收市價為七十三元續下降四元

【本報訊】外圍續降類勢未改，港金市價欲振無力。收市價為七十三元續下降四元。

紐約大市

普漲 普跌 普漲 普跌

項目	最高	最低	收市
道瓊斯工業指數	1,100.00	1,050.00	1,080.00
紐約綜合指數	1,100.00	1,050.00	1,080.00
紐約股市	1,100.00	1,050.00	1,080.00
紐約股市	1,100.00	1,050.00	1,080.00

水泥價格跌幅不同

大陸供應增加海外亦眾

本月銷量稍減估計共十五萬噸

【本報訊】水泥價格跌幅不同，大陸供應增加海外亦眾。本月銷量稍減估計共十五萬噸。

美商品零售

值增百分之七

零售額增加百分之七

【本報訊】美商品零售，值增百分之七。零售額增加百分之七。

國際經濟現況及展望

子問譯

【本報訊】國際經濟現況及展望，子問譯。

多愈來愈供貨途各

消難水積料飼

止未勢跌格價

【本報訊】多愈來愈供貨途各，消難水積料飼。止未勢跌格價。

歐洲外匯市場

英鎊美元走勢俱呈疲

英鎊美元走勢俱呈疲

【本報訊】歐洲外匯市場，英鎊美元走勢俱呈疲。

黃金價回升

英鎊美元走勢俱呈疲

英鎊美元走勢俱呈疲

【本報訊】黃金價回升，英鎊美元走勢俱呈疲。

國際股市金融行情

倫敦股市 (金融時報指數)

紐約股市 (道瓊斯工業指數)

【本報訊】國際股市金融行情，倫敦股市 (金融時報指數)。

墨西哥石油公司債券

香港交易所掛牌買賣

香港交易所掛牌買賣

【本報訊】墨西哥石油公司債券，香港交易所掛牌買賣。

黑葉 荔枝 南棗

銷暢熱天果鮮

銷暢熱天果鮮

【本報訊】黑葉 荔枝 南棗，銷暢熱天果鮮。

怡和有限公司

股東週年大會

股東週年大會

【本報訊】怡和有限公司，股東週年大會。

股東週年大會

股東週年大會

股東週年大會

【本報訊】股東週年大會，股東週年大會。

工人世界

工業青年赴日考察 行前透露內心感受

一行卅二人出洋考察乃屬創舉 希望學習新科技能應用於本港

【本報訊】由香港工業總會主辦，香港工業青年團協辦，將於本月廿四日（即下週一）出發，前往日本考察的工業青年團一行卅二人，在出發前，曾舉行記者招待會，向傳媒介紹此行之目的及行程。

工業總會主席陳維明在會中致詞時，對此次考察之行，表示極大的支持。他指出，此次考察之行，乃屬創舉，希望此行能為本港工業界帶來新的科技及生產方法，以應付日益激烈的國際競爭。

工業青年團主席陳國治在會中致詞時，表示此行之目的，在於學習日本之先進工業技術，並將其應用於本港之工業生產。他指出，日本之工業技術，一向處於世界領先地位，此次考察之行，將使本港工業青年，有機會親身接觸及學習日本之先進技術，並將其應用於本港之工業生產，以應付日益激烈的國際競爭。

此次考察之行，共計卅二人，包括工業青年團成員及隨行人員。行程為期三週，將前往日本之東京、大阪、名古屋、神戶及京都等地，參觀訪問日本之各大工業企業，並與當地之工業界人士進行交流。

柴灣青年中心 買賣舊書服務

專為區內清貧家庭之子弟而設 暑期活動歡迎在職青年及子弟參加

【本報訊】柴灣青年中心，為區內清貧家庭之子弟，提供買賣舊書之服務。中心表示，此項服務，旨在為區內之清貧家庭，提供一個買賣舊書之平台，以減輕其經濟負擔。

中心表示，此項服務，將於本月廿四日（即下週一）開始，至本月廿六日（即下週三）結束。中心表示，歡迎區內之清貧家庭，踴躍參加此項服務。

中心表示，此項服務，將為區內之清貧家庭，提供一個買賣舊書之平台，以減輕其經濟負擔。中心表示，歡迎區內之清貧家庭，踴躍參加此項服務。

修理機械 一知半解 切勿動手

【本報訊】修理機械，一知半解，切勿動手。修理機械，是一項專業技術，需要經過專業培訓及實踐，才能掌握。如果一知半解，就動手修理，很容易造成機械損壞，甚至引發安全事故。

修理機械，是一項專業技術，需要經過專業培訓及實踐，才能掌握。如果一知半解，就動手修理，很容易造成機械損壞，甚至引發安全事故。



工業青年團成員在出發前合影。



工業青年團成員在出發前合影。

新職員定期就職 華人社區服務中心

【本報訊】華人社區服務中心，將於本月廿四日（即下週一）舉行新職員定期就職典禮。中心表示，此次就職典禮，旨在為新職員提供一個正式的就職儀式，並向社會大眾介紹中心之服務。

中心表示，此次就職典禮，將於本月廿四日（即下週一）上午十時，在中心禮堂舉行。中心表示，歡迎社會大眾踴躍參加。

華人社區服務中心新職員定期就職典禮。



工業青年團成員在出發前合影。



工業青年團成員在出發前合影。

你想找尋 工作嗎？

【本報訊】如果你想找尋工作，請來參加本報主辦之「你想找尋工作嗎？」活動。本報表示，此次活動，旨在為求職人士提供一個展示才華之平台，並為僱主提供一個招聘人才之機會。

本報表示，此次活動，將於本月廿四日（即下週一）下午二時，在本報禮堂舉行。本報表示，歡迎求職人士踴躍參加。

「你想找尋工作嗎？」活動現場。

神龍飛渡

皇都 皇后 金太 帝后 黃金 國后 萬國 好地 景年 灣海

映公大盛天後片巨節賀

王蘭似狼 毒又騷 狼光要刀 壯少伯拳 代表李 導演王

銘金 錦胡 飛孟 軍冠威 作楠作

縫無衣天 施兼硬軟 作合次首 后一王三

夜先上 陳高 李薛 山龍 孟王 冠冠 飛飛 漢茅 飛秋 雄雄

大場午 惠惠 飛民 漢茅 飛秋 雄雄

大場午 惠惠 飛民 漢茅 飛秋 雄雄

大場午 惠惠 飛民 漢茅 飛秋 雄雄

後天

三院五場 盛大獻映

！一僅年五 部此來十

生令奇衝尺離高六 難人景技刺地空華 忘畢！！滾三至尺

快刀

王道 張翼 龍君兒 主演

嘉禾 雙綫 亂麻 綁快刀

映後 晚場 其中 有竅 妙斬

打得 兇殘 不宜 兒童

亂麻

王道 張翼 龍君兒 主演

嘉禾 雙綫 亂麻 綁快刀

映後 晚場 其中 有竅 妙斬

打得 兇殘 不宜 兒童

最後警告

影電性炸爆作製大士卡大公洲歐

畢蘭加 士打 李察威麥

雷萬鈞 劇力 萬鈞

雷萬鈞 劇力 萬鈞

雷萬鈞 劇力 萬鈞

大華

華聲 大華 夢華

獻映 明天 映天

請定 開始 今天

早座 開始 今天

滾滾

兒童不宜觀看

怕滾 怕滾 怕滾

怕滾 怕滾 怕滾

怕滾 怕滾 怕滾

快刀

王道 張翼 龍君兒 主演

嘉禾 雙綫 亂麻 綁快刀

映後 晚場 其中 有竅 妙斬

打得 兇殘 不宜 兒童

凱聲 海運 紐約 百樂

今天盛大獻映

預售三座票 八點九。半點七。四點五。半點兩。半點十二：間時場五意注
巨災又一 五一九七 國際機場 雲驚魂 繼一公司 環球發行 司榮譽 新藝公 瑪

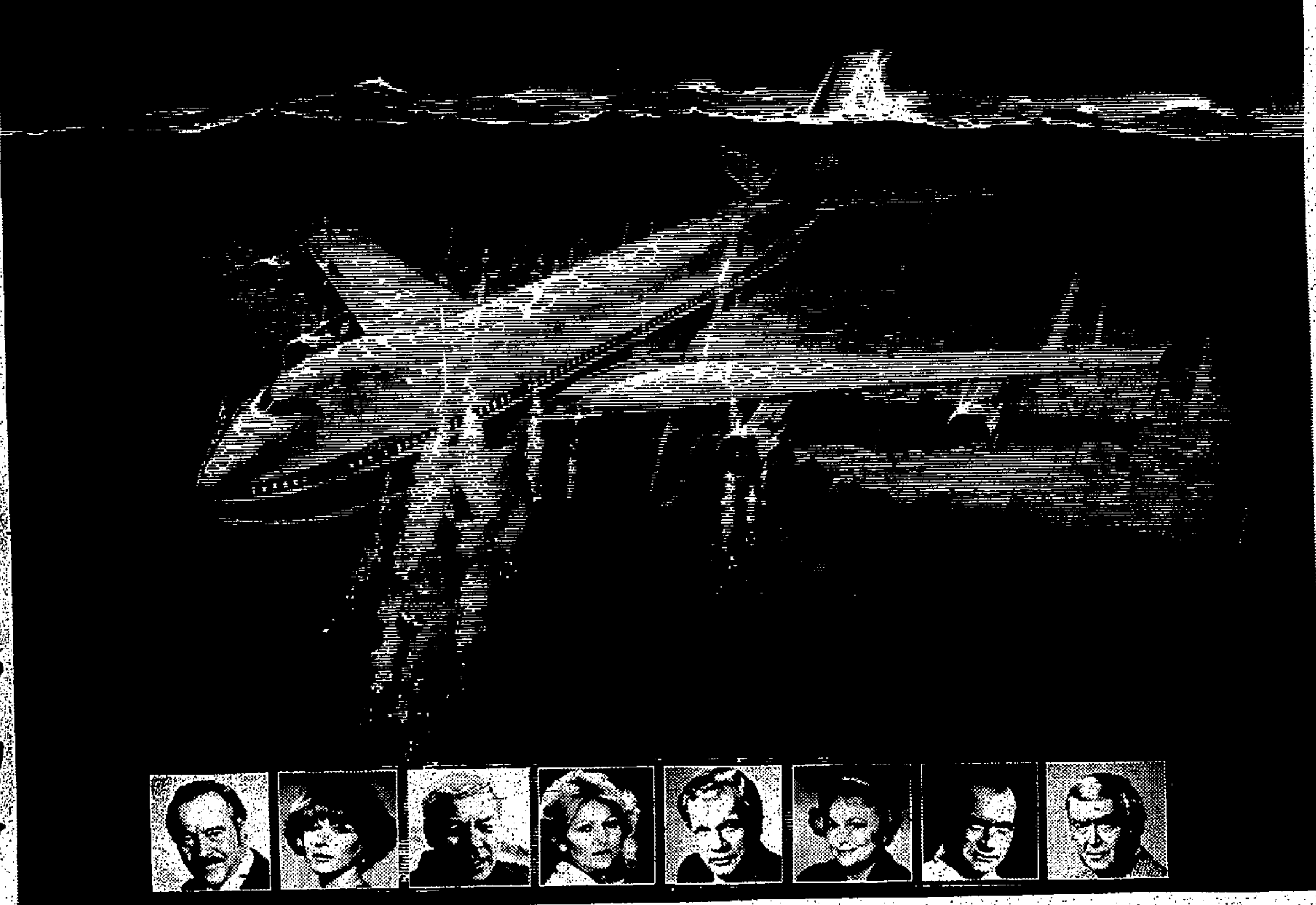
聲勢浩大 積林蒙
 李嘉蘭 白蘭德華加露 萬丈光芒 夏蕙蘭 雄視戴連麥基雲 影壇基斯杜化李 空前佐治堅尼地 偉大 占士史 超級製作

演主容陣鐵鋼。人多星影像金

ALL NEW — bigger, more exciting than "AIRPORT 1975"

Flight 23 has crashed in the Bermuda Triangle...
 passengers still alive, trapped underwater...

AIRPORT '77



國際機場

一九七七年

最驚心動魄的空難！
 最緊張！刺激！歷險！最大規模！模海空！救援！
 人力總動員！把一員沉在海底的七四七珍寶機浮出水面過程極度驚險！隨時有爆炸粉碎之虞！



到處創最高
 賣座紀錄！

珍寶機撞入海底全機搭客被困機內如何脫險？
 生死存亡！分秒必爭！羣策羣力！眾志成城！置死地而後生！自我犧牲！捨生取義！好漢忠魂！

國際機場一九七五年更偉大更刺激！





有香港最佳服裝女性之一美譽的周啟邦夫人。

程路禹及學生演唱會 十九日大會堂音樂廳

陣容鼎盛節目相當豐富

【本報訊】程路禹及他的學生，定於本月十九日（星期日）晚八時，在會堂音樂廳舉行演唱會。程路禹先生是香港著名的音樂家，曾任香港音樂學院院長，對音樂事業有極大的貢獻。此次演唱會的陣容非常鼎盛，節目也相當豐富，包括多種音樂風格的演奏和演唱。歡迎廣大市民踴躍參加，共同欣賞這場精彩的音樂盛宴。

娛樂圈

為邀得劉家班參演新片 雷鳴今舉行記者招待會

【本報訊】雷鳴導演為邀得劉家班參演其最新作品，特於今日舉行記者招待會。雷鳴導演表示，劉家班在過去幾年中表現出色，演技精湛，是當今華語影壇的一顆新星。他希望通過這次合作，能進一步提升影片的水準，為觀眾呈現出一部精彩的佳作。

「尼安麥杜阿」男男為稱 主演「座星女處」

【本報訊】處女座女星主演的新片《尼安麥杜阿》，近日在各大影院上映。該片由兩位男演員主演，他們在片中的表現備受觀眾好評。影片講述了一段感人至深的愛情故事，情節動人，演技自然，是近期不可錯過的佳作。



周啟邦夫人 在麗星六期晚會 表演歷年新設計

【本報訊】周啟邦夫人近日在麗星六期晚會上，表演了她最新設計的一系列服裝。她的設計風格獨特，充滿現代感，展現了極高的藝術造詣。晚會現場氣氛熱烈，觀眾們紛紛為她的精彩表演喝彩。



丁善璽邀李作楠赴美為中影效力

丁善璽邀李作楠 赴美為中影效力

【本報訊】著名導演丁善璽近日邀請了李作楠先生赴美，為中國電影效力。李作楠先生擁有豐富的電影製作經驗，此次受聘將為中國電影事業貢獻力量。丁導演對李先生的加入表示歡迎，並相信他能為影片帶來新的視角和靈感。

余綺霞飛日本門靚 梁偉文籌備演出

【本報訊】余綺霞女士近日飛往日本，參加一場重要的演出。梁偉文先生則在本地積極籌備另一場演出，確保一切順利進行。兩位藝人的活動引起了廣大觀眾的關注，大家對即將到來的演出充滿期待。



童月娟蟬聯主席
廿五屆執委會就職

童月娟蟬聯主席 廿五屆執委會就職

【本報訊】童月娟女士在近日舉行的廿五屆執委會就職典禮上，再次當選為主席。她在致辭中表示，將繼續致力於推動行業發展，為會員服務。典禮現場氣氛莊重而熱烈，各界人士均到場祝賀。

台灣最紅的製片人 王峯今日來港 協助新片上映

【本報訊】台灣著名製片人王峯先生今日抵達香港，將協助其最新作品在香港的上映工作。王先生在台灣影壇享有盛譽，此次來港將為香港觀眾帶來精彩的視聽享受。



王葆玲于嵐新片今天上映
主角新人多大家演得輕鬆

王葆玲于嵐新片今天上映 主角新人多大家演得輕鬆

【本報訊】由王葆玲和于嵐主演的新片今日正式上映。兩位主角在片中的表現自然流暢，深受觀眾喜愛。影片講述了一段溫馨感人的故事，情節動人，是近期不可錯過的佳作。

香港一 香港二 香港三

【本報訊】香港地區近日上映了多部精彩影片，包括《香港一》、《香港二》和《香港三》等。這些影片涵蓋了多種題材，滿足了不同觀眾的需求。觀眾們紛紛前往影院觀看，場場爆滿。

香港一		香港二		香港三	
七時	新聞報導	七時	新聞報導	七時	新聞報導
七時十五分	天氣報導	七時十五分	天氣報導	七時十五分	天氣報導
八時	新聞報導	八時	新聞報導	八時	新聞報導
八時十五分	天氣報導	八時十五分	天氣報導	八時十五分	天氣報導
九時	新聞報導	九時	新聞報導	九時	新聞報導
九時十五分	天氣報導	九時十五分	天氣報導	九時十五分	天氣報導
十時	新聞報導	十時	新聞報導	十時	新聞報導
十時十五分	天氣報導	十時十五分	天氣報導	十時十五分	天氣報導
十一時	新聞報導	十一時	新聞報導	十一時	新聞報導
十一時十五分	天氣報導	十一時十五分	天氣報導	十一時十五分	天氣報導
十二時	新聞報導	十二時	新聞報導	十二時	新聞報導
十二時十五分	天氣報導	十二時十五分	天氣報導	十二時十五分	天氣報導
下午一時	新聞報導	下午一時	新聞報導	下午一時	新聞報導
下午一時十五分	天氣報導	下午一時十五分	天氣報導	下午一時十五分	天氣報導
下午二時	新聞報導	下午二時	新聞報導	下午二時	新聞報導
下午二時十五分	天氣報導	下午二時十五分	天氣報導	下午二時十五分	天氣報導
下午三時	新聞報導	下午三時	新聞報導	下午三時	新聞報導
下午三時十五分	天氣報導	下午三時十五分	天氣報導	下午三時十五分	天氣報導
下午四時	新聞報導	下午四時	新聞報導	下午四時	新聞報導
下午四時十五分	天氣報導	下午四時十五分	天氣報導	下午四時十五分	天氣報導
下午五時	新聞報導	下午五時	新聞報導	下午五時	新聞報導
下午五時十五分	天氣報導	下午五時十五分	天氣報導	下午五時十五分	天氣報導
下午六時	新聞報導	下午六時	新聞報導	下午六時	新聞報導
下午六時十五分	天氣報導	下午六時十五分	天氣報導	下午六時十五分	天氣報導
下午七時	新聞報導	下午七時	新聞報導	下午七時	新聞報導
下午七時十五分	天氣報導	下午七時十五分	天氣報導	下午七時十五分	天氣報導
下午八時	新聞報導	下午八時	新聞報導	下午八時	新聞報導
下午八時十五分	天氣報導	下午八時十五分	天氣報導	下午八時十五分	天氣報導
下午九時	新聞報導	下午九時	新聞報導	下午九時	新聞報導
下午九時十五分	天氣報導	下午九時十五分	天氣報導	下午九時十五分	天氣報導
下午十時	新聞報導	下午十時	新聞報導	下午十時	新聞報導
下午十時十五分	天氣報導	下午十時十五分	天氣報導	下午十時十五分	天氣報導
下午十一時	新聞報導	下午十一時	新聞報導	下午十一時	新聞報導
下午十一時十五分	天氣報導	下午十一時十五分	天氣報導	下午十一時十五分	天氣報導
下午十二時	新聞報導	下午十二時	新聞報導	下午十二時	新聞報導
下午十二時十五分	天氣報導	下午十二時十五分	天氣報導	下午十二時十五分	天氣報導

小玩意 找風箏 風美的風箏混合在東風中，其中，來他他出外找風箏嗎？小朋友，你



(第四七〇九期)

兒童天地

小朋友：你們知道嗎？我們這本報，是有許多小朋友在幫忙的。他們有的幫忙寫稿，有的幫忙繪圖，有的幫忙找資料。我們希望你們也能來幫忙，讓我們這本報變得更好。

今天的事今天做

小朋友：你們知道嗎？我們這本報，是有許多小朋友在幫忙的。他們有的幫忙寫稿，有的幫忙繪圖，有的幫忙找資料。我們希望你們也能來幫忙，讓我們這本報變得更好。

小神仙的禮物

小朋友：你們知道嗎？我們這本報，是有許多小朋友在幫忙的。他們有的幫忙寫稿，有的幫忙繪圖，有的幫忙找資料。我們希望你們也能來幫忙，讓我們這本報變得更好。



康樂家庭

家計會宣傳新攻勢 兩個嬌兒二生有幸 一帆風順滿載而歸

「漁民，家計會宣傳新攻勢」，是香港家計會最近推出的一項新宣傳攻勢。該會表示，這項新攻勢，是根據目前香港社會的实际情况，而制定出來的。該會認為，目前香港社會，正處於一個經濟不景氣、失業率高企、社會福利制度受到挑戰的時期。因此，該會決定，將宣傳的重點，放在如何幫助家庭渡過難關、如何改善家庭生活、如何提高家庭成員的素質等方面。該會表示，這項新攻勢，將包括多項活動，如：舉辦講座、展覽、放映電影、派發傳單等。該會希望，透過這些活動，能夠讓更多的家庭，了解家計會的服務，並利用這些服務，來改善他們的生活。

「漁民，家計會宣傳新攻勢」，是香港家計會最近推出的一項新宣傳攻勢。該會表示，這項新攻勢，是根據目前香港社會的实际情况，而制定出來的。該會認為，目前香港社會，正處於一個經濟不景氣、失業率高企、社會福利制度受到挑戰的時期。因此，該會決定，將宣傳的重點，放在如何幫助家庭渡過難關、如何改善家庭生活、如何提高家庭成員的素質等方面。該會表示，這項新攻勢，將包括多項活動，如：舉辦講座、展覽、放映電影、派發傳單等。該會希望，透過這些活動，能夠讓更多的家庭，了解家計會的服務，並利用這些服務，來改善他們的生活。



儀容美

容顏之美，是女性魅力的重要因素。本報特設「儀容美」專欄，為讀者提供有關美容、化妝、髮型等方面的專業建議。本專欄將邀請多位美容專家，為讀者解答各種美容問題，並提供最新的化妝技巧和髮型設計。歡迎讀者踴躍投稿，分享你們的美容心得。

清宮大刺殺

一部震撼人心的歷史鉅片，描寫清朝末年，慈禧太后在瀛臺被刺殺的經過。影片由多位知名演員主演，情節緊張刺激，畫面精美絕倫。歡迎前往各大影院觀看。

廟街皇后

一部反映香港廟街社會現狀的電影，由多位知名演員主演。影片描寫了廟街上的各種人物和事件，情節感人至深。歡迎前往各大影院觀看。

醫藥顧問

本報特設「醫藥顧問」專欄，為讀者提供有關醫療、藥劑等方面的專業建議。本專欄將邀請多位醫藥專家，為讀者解答各種醫藥問題，並提供最新的醫療資訊。歡迎讀者踴躍投稿，分享你們的醫藥心得。

李翰祥導演

李翰祥導演的新作，由多位知名演員主演。影片描寫了清朝末年，慈禧太后在瀛臺被刺殺的經過。影片情節緊張刺激，畫面精美絕倫。歡迎前往各大影院觀看。

後天盛獻映

一部反映香港社會現狀的電影，由多位知名演員主演。影片描寫了香港社會上的各種人物和事件，情節感人至深。歡迎前往各大影院觀看。

華僑文化

藝術中心主辦 室樂團演奏會

十九晚在佑寧堂舉行

香港藝術中心主辦之「室樂團演奏會」，將於本月十九晚（星期日）晚上八時，在佑寧堂舉行。該會由香港藝術中心音樂部主辦，旨在推廣室內樂演奏，並為本地音樂愛好者提供一個欣賞高質素音樂的機會。當晚將演奏多首古典及現代室內樂作品，包括弦樂四重奏、鋼琴三重奏等。門票每位十元，學生及長者半價。查詢可致電香港藝術中心音樂部。



紫晴閣加強夏季贈醫贈藥

新聘何軒利針灸醫師駐診

紫晴閣為服務社區，加強夏季贈醫贈藥活動，特於本月起，聘請何軒利醫師駐診。何醫師具有豐富臨床經驗，專治各類疑難雜症。紫晴閣亦備有各種名貴藥材，供有需要人士選購。地址：香港中環皇后大道中。電話：XXXX-XXXX。

王紹貞花鳥畫

香港酒店展出

著名畫家王紹貞先生之「花鳥畫」，將於本月在香港酒店展出。王先生擅長花鳥、山水、人物，筆墨生動，意境深遠。此次展出之作品，多為近年所創，展現其獨特之藝術風格。展出時間：即日起至本月二十日止。歡迎各界人士前往參觀。

戒殺放生之道

講末週社友宗

佛教徒應如何實踐戒殺放生之道，是許多信眾關注之焦點。本月，宗友社將於每週六晚舉行講座，邀請資深法師主講。內容包括：戒殺放生之意義、方法、功德等。歡迎各界人士參加。地址：香港某某路某某號。電話：XXXX-XXXX。

攝影畫報一四三期出版

優美報導加哥相展

「攝影畫報」第四十三期已出版，內容豐富，包括多幅精彩攝影作品及相關報導。本期主題為「加哥相展」，介紹了近期在加拿大舉行之攝影展覽。歡迎訂閱者索取。訂閱詳情請洽：XXXX-XXXX。

學海書樓中大校外部

潘小磐與陳湛銘講學

學海書樓中大校外部將於本月舉辦兩場講座。第一場由潘小磐主講，題目為「文學與社會」；第二場由陳湛銘主講，題目為「電影與文化」。兩位講者均為知名學者，演講內容精彩，不容錯過。報名及查詢請洽：XXXX-XXXX。

美術會素描班今加映

「陳福善的世界」影片

美術會素描班將於今日加映影片「陳福善的世界」。該片記錄了著名畫家陳福善先生之創作過程，展現其對藝術之熱愛與追求。歡迎會員及有興趣人士參加。地址：香港某某路某某號。

韓日遊草(丁巳)

登玉山長歌(續)潘小磐

韓日遊草(丁巳) 登玉山長歌(續) 潘小磐。此文為作者親歷韓國、日本之遊記，描寫了沿途之風光、人文及個人感受。文字生動，引人入勝。歡迎訂閱者索取。

桃源憶故人

(山中) 潘小磐

桃源憶故人 (山中) 潘小磐。此文為作者懷念故人之作品，描寫了山中景色及個人情感。文字優美，意境深遠。歡迎訂閱者索取。

導遊者言

(詩) 潘小磐

導遊者言 (詩) 潘小磐。此文為作者以導遊者之視角，觀察社會現象之作品。文字幽默，發人深省。歡迎訂閱者索取。

十國關頭

潘小磐

十國關頭 潘小磐。此文為作者對國際局勢之分析，探討了十個國家之政治、經濟現狀。內容詳實，具有參考價值。歡迎訂閱者索取。

郵票上見到的祖父

許多國家發出的紀念郵票，但紀念郵票的郵票，也都不多見。本文特別選出介紹。

比國在九一八所發出的紀念郵票，是比利時國王利奧波德三世在第一次世界大戰期間，被德軍囚禁於德國威爾斯堡時所發出的。這套郵票共計六枚，描繪了國王在囚禁期間的生活點滴。郵票設計精美，具有極高的收藏價值。

瑞典文壇家

馬格納斯·林德格倫

馬格納斯·林德格倫是瑞典著名作家、詩人。他的作品多描寫自然景色及個人情感，風格清新自然。此次介紹其代表作《森林之子》，描寫了主人公在森林中的成長經歷。歡迎訂閱者索取。

集郵隨筆

最珍貴的郵票

集郵隨筆 最珍貴的郵票。本文介紹了集郵之樂趣及如何挑選珍貴郵票之方法。內容包括：郵票之分類、價值評估、收藏技巧等。歡迎訂閱者索取。

意大利大英雄

背負老父逃難

意大利大英雄 背負老父逃難。本文介紹了意大利著名英雄人物之故事，描寫了其在戰爭期間背負老父逃難之感人經歷。內容詳實，感人至深。歡迎訂閱者索取。

阿豐三世

愛好集郵

阿豐三世 愛好集郵。本文介紹了阿豐三世皇帝之生平事跡，並特別提到其對集郵之熱愛。阿豐三世是西班牙著名君主，其集郵興趣廣泛，收藏了許多珍貴郵票。歡迎訂閱者索取。

英女皇與其集郵的祖父

高治五世曾列入為世界著名集郵家，大受集郵人士歡迎。英女皇的集郵興趣，是得自其祖父所引起。

高治五世是英國著名君主，其祖父高治三世是著名的集郵愛好者。高治五世繼承了祖父之集郵興趣，並將其發展到極致。他收藏了許多珍貴郵票，包括一些極罕見之郵票。本文將介紹高治五世之集郵經歷及其對英國集郵事業之貢獻。歡迎訂閱者索取。



英女皇與其集郵的祖父

高治五世曾列入為世界著名集郵家，大受集郵人士歡迎。英女皇的集郵興趣，是得自其祖父所引起。

高治五世是英國著名君主，其祖父高治三世是著名的集郵愛好者。高治五世繼承了祖父之集郵興趣，並將其發展到極致。他收藏了許多珍貴郵票，包括一些極罕見之郵票。本文將介紹高治五世之集郵經歷及其對英國集郵事業之貢獻。歡迎訂閱者索取。

阿豐三世

愛好集郵

阿豐三世 愛好集郵。本文介紹了阿豐三世皇帝之生平事跡，並特別提到其對集郵之熱愛。阿豐三世是西班牙著名君主，其集郵興趣廣泛，收藏了許多珍貴郵票。歡迎訂閱者索取。

集郵愛好

阿豐三世

集郵愛好 阿豐三世。本文介紹了集郵之樂趣及如何挑選珍貴郵票之方法。內容包括：郵票之分類、價值評估、收藏技巧等。歡迎訂閱者索取。

中郵會祝父親節

六月十九日，香港中郵會為慶祝父親節，特舉辦一系列活動。包括：父親節郵票展覽、父親節攝影比賽等。歡迎各界人士參加。詳情請洽：XXXX-XXXX。

最稀罕的平治五世像郵票

在郵票收藏界，平治五世像郵票被認為是最稀罕之郵票之一。本文將介紹平治五世之生平事跡，並展示其像郵票之特點及收藏價值。歡迎訂閱者索取。

中郵會祝父親節

六月十九日，香港中郵會為慶祝父親節，特舉辦一系列活動。包括：父親節郵票展覽、父親節攝影比賽等。歡迎各界人士參加。詳情請洽：XXXX-XXXX。

集郵愛好

阿豐三世

集郵愛好 阿豐三世。本文介紹了集郵之樂趣及如何挑選珍貴郵票之方法。內容包括：郵票之分類、價值評估、收藏技巧等。歡迎訂閱者索取。

英女皇與其集郵的祖父

高治五世曾列入為世界著名集郵家，大受集郵人士歡迎。英女皇的集郵興趣，是得自其祖父所引起。

高治五世是英國著名君主，其祖父高治三世是著名的集郵愛好者。高治五世繼承了祖父之集郵興趣，並將其發展到極致。他收藏了許多珍貴郵票，包括一些極罕見之郵票。本文將介紹高治五世之集郵經歷及其對英國集郵事業之貢獻。歡迎訂閱者索取。

暑期游泳季節
留意安全守則

有關於方面所列舉之關於「游泳」安全各點可供參考：

留意警號

全。三、如在海中不適或抽筋應即呼四、提防大浪。五、取輪潮水冲出的水其他球類時要小心。未育過水的嬰兒。

一、先得家長允許。
二、切勿游至水深過人之處。
三、與其他入共游泳，最好是自己朋友。
四、小心水漲，以免沖走。

中是否有隱蔽的岩隙礙時切勿跳水。
不要在水中有水草方游泳，以免給同伴入、切勿以浮台作

開。五、應選擇有救生員當值之泳池及海灘游泳。六、聽從一切警告。七、如紅旗等。當局懸掛此號，必有原因。八、應注意有鬆沙、水草、樹根等有礙游泳之物件。九、切勿以呼爲戲，如此可危人性命。十、參加比賽時，要記清楚水流可能在回程時變。十一、切勿以呼爲戲，如此可危人性命。十二、參加比賽時，要記清楚水流可能在回程時變。

酸鹼海邊，或有水流的水域游泳。八、永不要在飽食之後，身體不適或過度疲勞時游泳（游泳健將亦採此防預）。九、游泳時，不可吸菸。

以游泳作爲兒童的活動時應注意的：游泳是兒童十歲以上的活動。若天氣時禁止兒童海浴或

「危險」——獨自

[illegible]

香港中文中學之
今昔及其展望
(續完)
何世明

第二，關於名稱方面，一切文法中學，應該統稱為中學，不應再有中學與書院之分，倘不然，則較重英文，而輕國文者，可上名為英文中學，而較重國文者，可上名為國文中學。此種制

而亦重中學（ANGLO-CHINESE MIDDLE SCHOOL）而較重中文而亦重英文者則國正名爲中英文中學（SIN-

異，顯見得殊不同。而目前英文中學者俱考，而中文中被其中之一拒駁也顯見得有遠厚

或中文中學。

第三、關於考試方面，目前中英文中學既已彼此合卷，而且除中英語文本身的科目外，其餘各科，不論使用中文或英文作答，總國文

級標準時，均已取得英倫方面（G.C.E.）考試的承認。此在增加中文在實用功利的價值方面，實在有極大的

（港訊）中導由星期二至六晚五—七三四八中三的同學解決該服務自去

助力，更可說是一大突破。但目前大學的入學試，仍未能合併辦理，而且其一則規定以中英語文爲教學語言，試題亦可分別用中英語文作

在學期將滿
爲主要查詢之科
在職青年被等
導之同學提供試
效仿。

答：更規定考生在中學
會考及大學入學試中，
必須中英語文均達致及
定標準，始能考慮其入
學資格；另一則規定除
中文與中史外，只能以
就職，願意協助
（七四五二〇）

第二，關於名稱方
一切文法中學，
洗稱為中學，不
英文作答，而教
官，亦規定只以
主，更規定若非

(續完)

何世明

有中學與醫院之分。不然，則較重英文。英文合格而絕對會中文。此種制度，顯見得殊不異，而目前英文中學者俱有；而中文中學者俱有；而中文中學者俱有；而中文中學者俱有。

亦重英文者則應正
中英文中學（SIN
ANGGLISH MIDDLE
SCHOOL）。其只
文而不重中文，或
研討的主題；但
四年或三年，不
被其中之一拒登
也顯見得有違原
下彼此公平競爭
。大學教育制度

第三、關於考試方法
目前中英文中學既
此合卷，而且除中
文中學。
分別稱爲英文中學
和中文中學。
倡中英並重與公
的立場上，香港

聖雅各

電話

(港訊)中國通訊公司，由星期二至六晚五時三十分至午夜十二時，均已取得英文作答，達到各料，不論使用中文本身的科目外，試的承認，此在增

面，實在有極大的價值，更可說是一大突破！目前大學的入學，仍未能合併辦理，且一開規定以中英

中三的同学解決該服務自主接受輔導的人數爲主要查詢之科目在職青年被等

導之同學提供

爲教學語言，試題分別用中英兩種文字更規定考生在中學及大學入學試中，中英兩國均適致及發獲得我們的昭示各界人士。

格；另一則規定除
外，只能以
就職，願資協助
七四五二〇

舉辦「空中導師」
電話協助解答疑難

該服務自去年至今經服務逾一年之久，登記人數達二千五百人之眾。其中以英數科之義工佔括至罕及最難接受輔導之人士，且正輔導之義工亦包括在罕及最難接受輔導之人士數目，且正輔導之義工亦包括在罕及最難接受輔導之人士數目。

該服務自去年至今經服務逾一年之久，登記人數達二千五百人之眾。其中以英數科之義工佔括至罕及最難接受輔導之人士，且正輔導之義工亦包括在罕及最難接受輔導之人士數目。

在學期將末，考試臨近之際，該服務仍繼續爲各同學提供輔助，以應功課之需。只要你有任何疑問，請隨時來電查詢，定必竭誠服務，竭誠爲你服務。

如各界人士資歷在中四或以上，無論在學或
就職，願協助推行此項服務者，均歡迎致電五
七四五二〇一內線卅五郭先生查詢即可。

專欄廣告

七寸位(限排兩格高)
每天收費卅六元
不折不扣 七期收費
(每日下午五時截稿)

方便讀者 選擇旅遊

迅達旅遊

(阿里山) 十天團費

台灣	\$1480	11/6	25/6
		10/7	23/7

九天豪華遊

韓日	\$3050	19/6	19/7	24/7
		7/8	20/8	

六天 \$1280

菲律賓	24/6	1/7	15/7	22/7
	29/7	5/8		

中港旅遊 由港出發 成人及80/9
 電話：24 0941 傳真：24 0942 24 0943

華僑日報
讀者旅行團
逢星期六出發

4天台北	\$ 999
8天環島	\$ 1690
9天環島	\$ 1750
5天泰國	\$ 1490
7天星馬	\$ 2620
7天菲島	\$ 1350
5天韓國	\$ 1790

廉價機票服務
☎ 專用電話
5-447130

倫敦	\$ 1790
羅省	\$ 1570
溫哥華	\$ 1700
三藩市	\$ 1550

詳情請向：
七海旅遊公司
香港國際大廈1702室

便輔道中有餘大廣廁室 5-433774
 5-433778
菲律賓 碧瑤
 五天 \$1150 $\frac{4}{8}$ $\frac{9}{8}$
 七天 \$1290 $\frac{4}{8}$ $\frac{9}{8}$
 中樂為主住宿馬尼拉花園大酒店
 逢星期六 五天韓日幣 1790
 五天台幣 1590 五天星馬幣 2670
 五天台幣 1750 五天日本幣 2600
 五天泰國幣 1490
 暑期特價酬賓 台証沖機票 \$660

★ 金星旅遊公司
 TEL: 5-436209 5-436200
 香港德輔道中267-275號龍記大廈10樓1001室

台北 600	隨日1400	隨日1500	印尼1918	芭提雅
曼谷 970	隨日1300	2260	實城1392	五天1490
東京1350	星馬1593	法國1650	菲島 880	

旅遊雜貨台順帶日用品可換回國華線

機票 ★★ 世界各國簽證
 大廈1樓102室 ②46196/7 ②33847 澳門873

加拿大 1100	專辦澳洲美加歐洲特快簽證
英國 1240	台灣簽證 \$130 法國簽證 \$180
加連 1100	泰國簽證 \$80 星馬簽證 \$150
日本 900	日本簽證 \$150 日本簽證 \$200

國簽證 四季平機票
 美大匯906室 5-239147 5-264272 5-254272

美國	1150	台灣	950	曼谷	1400
歐洲	1450	菲島	990	美加	4900
曼谷	360	星馬	2090	歐洲	6900
耶加達	1150	代辦美加入學手續			

美國 由三藩市或羅省起程
 可停任何七大城市

只需HK\$1580(US\$340)

電話查詢 5-451094
 電址由美國時大匯2204室

<p>專收購 廠方存布 碎碼牛仔布</p> <p>金高價交易 膠機工機車噴創 五金牌新舊大細 間分批五金機器 聚水泵 K6207</p> <p>誠徵女友</p>	<p>收塑膠粉</p> <p>現金高價交易 膠機工機車噴創 五金牌新舊大細 間分批五金機器 聚水泵 K6207</p> <p>徵求 油畫行貨</p> <p>出口商徵求油畫行貨出</p>	<p>最高價收購</p> <p>83428 6920</p> <p>誠徵女友</p>
---	---	---

九年前各小比經奧
 龍波類國物冰化德
 中與國同博英德
 類到德英等年保
 類及書成書國保
 局交與其指加牙我
 信換姓他爾士加利和
 籍件名物類時表匪波
 件件禮品交與亞丹法蘭
 器園藥附換奧阿芬塔爾

製衣廠佳
 美國入口商特有大
 50及 51此類現有
 購辦美國之男裝大
 童及小童牛仔褲成
 實數如有上流存貨
 週三 一六八八
 與劉先生或立小姐接

入口船期表									
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)	(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
安東	ENDURANCE	日本	十六	東洋	明	WYOMING	日本	十六	東洋
安東	GRAND UNITY	日本	十六	東洋	最上丸	MOGAMISAN MARU	日本	十六	東洋
安東	EASTERN STAR	日本	十六	東洋	福丸	FROTA TOKYO	日本	十六	東洋
安東	MARAVILLANO 1	日本	十六	東洋	利	MAINE	日本	十六	東洋
安東	KING HWA	日本	十六	東洋	高麗	KOREAN LEADER	日本	十六	東洋
安東	CROWN BERRY	日本	十六	東洋	亞利	ARILD MAERSK	日本	十六	東洋
安東	PRES. MCKINLEY	日本	十六	東洋	利	PRES. MCKINLEY	日本	十六	東洋
安東	MAINE	日本	十六	東洋	利	NUGARA	日本	十六	東洋
安東	TOYAMA	日本	十六	東洋	利	EVER SUMMIT	日本	十六	東洋
安東	MYOMAYWA	日本	十六	東洋	利	SCOMMERCE	日本	十六	東洋
安東	AUST. ENTERPRISE	日本	十六	東洋	利	KONS. PETROVSKY	日本	十六	東洋
安東	DENEI MARU	日本	十六	東洋	利	AM. LANCER	日本	十六	東洋
安東	WYOMING	日本	十六	東洋	利	NEDLOID VANDIEMEN	日本	十六	東洋
安東	STRATAARDE	日本	十六	東洋	利	GOLDEN BOY	日本	十六	東洋
安東	MAGESAN MARU	日本	十六	東洋	利	BONITA ACE	日本	十六	東洋
安東	STAR ALTAR	日本	十六	東洋	利	EVER HARMONY	日本	十六	東洋
安東	EASTERN MINICON	日本	十六	東洋	利	ZIM HAIFA	日本	十六	東洋
安東	PIONEER SLAVYANKI	日本	十六	東洋	利	MUNESHIMA MARU	日本	十六	東洋
安東	KOREAN LEADER	日本	十六	東洋	利	PHIL RIZAL	日本	十六	東洋
安東	FUSO MARU	日本	十六	東洋	利	UNION TOKYO	日本	十六	東洋
安東	MARIT MAERSK	日本	十六	東洋	利	KYOKKO MARU 3	日本	十六	東洋
安東	NAGARA	日本	十六	東洋	利	AEGIS WISDOM	日本	十六	東洋
安東	ARYA KISH	日本	十六	東洋	利	RUTH LYLES	日本	十六	東洋
安東	DEJIMA	日本	十六	東洋	利	STRAAT FUTAMI	日本	十六	東洋
安東	THOMAS EVERETT	日本	十六	東洋	利	VISHVA YASH	日本	十六	東洋
安東	BLUE SHARK	日本	十六	東洋	利	BREMEN EXPRESS	日本	十六	東洋
安東	NEDLOID VANDIEMEN	日本	十六	東洋	利	OLD FAIR	日本	十六	東洋
安東	OLD FAIR	日本	十六	東洋	利	TJIREBON MARU	日本	十六	東洋
安東	TJIREBON MARU	日本	十六	東洋	利	NUSANTARA 3	日本	十六	東洋
安東	NUSANTARA 3	日本	十六	東洋	利	TAILUNGSHAN	日本	十六	東洋
安東	TAILUNGSHAN	日本	十六	東洋	利	VENUS	日本	十六	東洋
安東	VENUS	日本	十六	東洋	利	ACORN	日本	十六	東洋
安東	ACORN	日本	十六	東洋	利	ALBA ORO	日本	十六	東洋
安東	ALBA ORO	日本	十六	東洋	利	BREMEN EXPRESS	日本	十六	東洋
安東	BREMEN EXPRESS	日本	十六	東洋	利	HERO	日本	十六	東洋
安東	HERO	日本	十六	東洋	利	PAPUAN CHIEF	日本	十六	東洋
安東	PAPUAN CHIEF	日本	十六	東洋	利	EMERALD	日本	十六	東洋
安東	EMERALD	日本	十六	東洋	利	MAY CRUISER	日本	十六	東洋
安東	MAY CRUISER	日本	十六	東洋	利	PLUMA RICO	日本	十六	東洋
安東	PLUMA RICO	日本	十六	東洋	利	GLORY ISAOH	日本	十六	東洋
安東	GLORY ISAOH	日本	十六	東洋	利	EASTERN HONOUR	日本	十六	東洋
安東	EASTERN HONOUR	日本	十六	東洋	利	MUNESHIMA MARU	日本	十六	東洋
安東	MUNESHIMA MARU	日本	十六	東洋	利	HUGH EVERETT	日本	十六	東洋
安東	HUGH EVERETT	日本	十六	東洋	利	AM. LANCER	日本	十六	東洋
安東	AM. LANCER	日本	十六	東洋	利	TOKIO EXPRESS	日本	十六	東洋
安東	TOKIO EXPRESS	日本	十六	東洋	利	QUEEN STAR	日本	十六	東洋
安東	QUEEN STAR	日本	十六	東洋	利	MERCATOR	日本	十六	東洋
安東	MERCATOR	日本	十六	東洋	利	MEDITERRANEA	日本	十六	東洋
安東	MEDITERRANEA	日本	十六	東洋	利	BELA ROZO	日本	十六	東洋
安東	BELA ROZO	日本	十六	東洋	利	JALADHANYA	日本	十六	東洋
安東	JALADHANYA	日本	十六	東洋	利	GOLDEN CAMEL	日本	十六	東洋
安東	GOLDEN CAMEL	日本	十六	東洋	利	SCOMMERCE	日本	十六	東洋
安東	SCOMMERCE	日本	十六	東洋	利	EVER SUMMIT	日本	十六	東洋
安東	EVER SUMMIT	日本	十六	東洋	利	WABABULA	日本	十六	東洋
安東	WABABULA	日本	十六	東洋	利	BULSOOK	日本	十六	東洋
安東	BULSOOK	日本	十六	東洋	利	GOLDEN BEAR	日本	十六	東洋
安東	GOLDEN BEAR	日本	十六	東洋	利	FUGIE KWIATKOWSKI	日本	十六	東洋
安東	FUGIE KWIATKOWSKI	日本	十六	東洋	利	HAI LONG	日本	十六	東洋
安東	HAI LONG	日本	十六	東洋	利	H.K. ISLAND	日本	十六	東洋
安東	H.K. ISLAND	日本	十六	東洋	利	NGOMEI CHAU	日本	十六	東洋
安東	NGOMEI CHAU	日本	十六	東洋	利	EVER HARMONY	日本	十六	東洋
安東	EVER HARMONY	日本	十六	東洋	利	GRACE	日本	十六	東洋
安東	GRACE	日本	十六	東洋	利	THANA VAREE	日本	十六	東洋
安東	THANA VAREE	日本	十六	東洋	利	STRAAT FRANKLIN	日本	十六	東洋
安東	STRAAT FRANKLIN	日本	十六	東洋	利	TAMURA EVERETT	日本	十六	東洋
安東	TAMURA EVERETT	日本	十六	東洋	利	KONS. PETROVSKY	日本	十六	東洋
安東	KONS. PETROVSKY	日本	十六	東洋	利	FARALLON GLORY	日本	十六	東洋
安東	FARALLON GLORY	日本	十六	東洋	利	IZUMI MARU	日本	十六	東洋
安東	IZUMI MARU	日本	十六	東洋	利	KEYMO MARU	日本	十六	東洋
安東	KEYMO MARU	日本	十六	東洋	利	IBN ALMOATEZ	日本	十六	東洋
安東	IBN ALMOATEZ	日本	十六	東洋	利	HAKATA MARU	日本	十六	東洋
安東	HAKATA MARU	日本	十六	東洋	利	UNION TOKYO	日本	十六	東洋
安東	UNION TOKYO	日本	十六	東洋	利	AEGIS WISDOM	日本	十六	東洋
安東	AEGIS WISDOM	日本	十六	東洋	利	CHARLOTTE MAERSK	日本	十六	東洋
安東	CHARLOTTE MAERSK	日本	十六	東洋	利	CHEVALIER ROZE	日本	十六	東洋
安東	CHEVALIER ROZE	日本	十六	東洋	利	LAMMA ISLAND	日本	十六	東洋
安東	LAMMA ISLAND	日本	十六	東洋	利	LANK KALYANI	日本	十六	東洋
安東	LANK KALYANI	日本	十六	東洋	利	HUEI LAI 2	日本	十六	東洋
安東	HUEI LAI 2	日本	十六	東洋	利	LINDO	日本	十六	東洋
安東	LINDO	日本	十六	東洋	利	PHIL RIZAL	日本	十六	東洋
安東	PHIL RIZAL	日本	十六	東洋	利	BONITA ACE	日本	十六	東洋
安東	BONITA ACE	日本	十六	東洋	利	TAIPOOSEK	日本	十六	東洋
安東	TAIPOOSEK	日本	十六	東洋	利	STRAAT FUTAMI	日本	十六	東洋
安東	STRAAT FUTAMI	日本	十六	東洋	利	ZIM HAIFA	日本	十六	東洋
安東	ZIM HAIFA	日本	十六	東洋	利	HERMELIN	日本	十六	東洋
安東	HERMELIN	日本	十六	東洋	利	NEW OCEAN	日本	十六	東洋
安東	NEW OCEAN	日本	十六	東洋	利	SEA GUARDIAN	日本	十六	東洋
安東	SEA GUARDIAN	日本	十六	東洋	利	TUNG HAI 6	日本	十六	東洋
安東	TUNG HAI 6	日本	十六	東洋	利	MARINE TRADER	日本	十六	東洋
安東	MARINE TRADER	日本	十六	東洋	利	KINIRI MARU 21	日本	十六	東洋
安東	KINIRI MARU 21	日本	十六	東洋	利	ASIAN REWARD	日本	十六	東洋
安東	ASIAN REWARD	日本	十六	東洋	利	SUN HING	日本	十六	東洋
安東	SUN HING	日本	十六	東洋	利	EVER HOPE	日本	十六	東洋
安東	EVER HOPE	日本	十六	東洋	利	MARMOEVERETT	日本	十六	東洋
安東	MARMOEVERETT	日本	十六	東洋	利	MARY STAR	日本	十六	東洋
安東	MARY STAR	日本	十六	東洋	利	ZACHAROUA	日本	十六	東洋
安東	ZACHAROUA	日本	十六	東洋	利	HOUN ROU	日本	十六	東洋
安東	HOUN ROU	日本	十六	東洋	利	GLENOGLE	日本	十六	東洋
安東	GLENOGLE	日本	十六	東洋	利	HELENE MAERSK	日本	十六	東洋
安東	HELENE MAERSK	日本	十六	東洋	利	EMMA BAKKE	日本	十六	東洋
安東	EMMA BAKKE	日本	十六	東洋	利	GOLD STREAM	日本	十六	東洋
安東	GOLD STREAM	日本	十六	東洋	利	TENKO MARU	日本	十六	東洋
安東	TENKO MARU	日本	十六	東洋	利	NAGARIT	日本	十六	東洋
安東	NAGARIT	日本	十六	東洋	利	TRIANGON	日本	十六	東洋
安東	TRIANGON	日本	十六	東洋	利	RUIH LYLES	日本	十六	東洋
安東	RUIH LYLES	日本	十六	東洋	利	PRES. VANBUREN	日本	十六	東洋
安東	PRES. VANBUREN	日本	十六	東洋	利	HAI MING	日本	十六	東洋
安東	HAI MING	日本	十六	東洋	利	DYNAMIC ACE	日本	十六	東洋
安東	DYNAMIC ACE	日本	十六	東洋	利	YUE ON	日本	十六	東洋
安東	YUE ON	日本	十六	東洋	利	KYOKKO MARU 3	日本	十六	東洋
安東	KYOKKO MARU 3	日本	十六	東洋	利	FUSO MARU 10	日本	十六	東洋
安東	FUSO MARU 10	日本	十六	東洋	利	GOLDEN TIGER	日本	十六	東洋
安東	GOLDEN TIGER	日本	十六	東洋	利	TA TONG	日本	十六	東洋
安東	TA TONG	日本	十六	東洋	利	TOKIO EXPRESS	日本	十六	東洋
安東	TOKIO EXPRESS	日本	十六	東洋	利	S.A. VANDERSTEL	日本	十六	東洋
安東	S.A. VANDERSTEL	日本	十六	東洋	利	HUDSON MARU	日本	十六	東洋
安東	HUDSON MARU	日本	十六	東洋	利	TARBELLA	日本	十六	東洋
安東	TARBELLA	日本	十六	東洋	利	LALA PLATA MARU	日本	十六	東洋
安東	LALA PLATA MARU	日本	十六	東洋	利	KOTA BALI	日本	十六	東洋
安東	KOTA BALI	日本	十六	東洋	利	ALVA MAERSK	日本	十六	東洋
安東	ALVA MAERSK	日本	十六	東洋	利	KOOLWON BAY	日本	十六	東洋
安東	KOOLWON BAY	日本	十六	東洋	利	OCEAN ENDURANCE	日本	十六	東洋
安東	OCEAN ENDURANCE	日本	十六	東洋	利	SILVER STAR	日本	十六	東洋
安東	SILVER STAR	日本	十六	東洋	利	PIONEER PRIMORYA	日本	十六	東洋
安東	PIONEER PRIMORYA	日本	十六	東洋	利	S.A. VANDERSTEL	日本	十六	東洋
安東	S.A. VANDERSTEL	日本	十六	東洋	利	KAAPLAND	日本	十六	東洋
安東	KAAPLAND	日本	十六	東洋	利	STRAAT FLORIDA	日本	十六	東洋
安東	STRAAT FLORIDA	日本	十六	東洋	利	PRES. EISENHOWER	日本	十六	東洋
安東	PRES. EISENHOWER	日本	十六	東洋	利	EVER MASTER	日本	十六	東洋
安東	EVER MASTER	日本	十六	東洋	利	STRAATHOON	日本	十六	東洋
安東	STRAATHOON	日本	十六	東洋	利	KWANGTUNG	日本	十六	東洋
安東	KWANGTUNG	日本	十六	東洋	利	MARINER	日本	十六	東洋
安東	MARINER	日本	十六	東洋	利	ANDERS MAERSK	日本	十六	東洋
安東	ANDERS MAERSK	日本	十六	東洋	利	SAPUDI	日本	十六	東洋
安東	SAPUDI	日本	十六	東洋	利	SHINSHO MARU	日本	十六	東洋
安東	SHINSHO MARU	日本	十六	東洋	利	BOUNTFUL COUNTRY	日本	十六	東洋
安東	BOUNTFUL COUNTRY	日本	十六	東洋	利	AZALEA BREEZE	日本	十六	東洋
安東	AZALEA BREEZE	日本	十六	東洋	利	MAYASAN MARU	日本	十六	東洋
安東	MAYASAN MARU	日本	十六	東洋	利				

出口船期表									
(船名)		(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)				
美洲綫									
暹明	WYOMING	加西	溫哥華	十六	怡和	和	三	邦	和
最上丸	MOGAMISAN MARU	加西	溫哥華	十六	大英	大	美	怡	和
福丸	FROTA TOKYO	加西	溫哥華	十六	怡和	怡	和	郵	和
利	MAINE	加西	溫哥華	十六	怡和	怡	和	郵	和
高麗	KOREAN LEADER	加西	溫哥華	十七	怡和	怡	和	郵	和
亞利	ARILD MAERSK	加西	溫哥華	十七	怡和	怡	和	郵	和
利	PRES. MCKINLEY	加西	溫哥華	十七	怡和	怡	和	郵	和
利	NUGARA	加西	溫哥華	十七	怡和	怡	和	郵	和
利	EVER SUMMIT	加西	溫哥華	十八	怡和	怡	和	郵	和
利	SCOMMERCE	加西	溫哥華	十九	怡和	怡	和	郵	和
利	KONS. PETROVSKY	加西	溫哥華	十九	怡和	怡	和	郵	和
利	AM. LANCER	加西	溫哥華	十九	怡和	怡	和	郵	和
利	NEDLOID VANDIEMEN	加西	溫哥華	十九	怡和	怡	和	郵	和
利	GOLDEN BEAR	加西	溫哥華	十九	怡和	怡	和	郵	和
利	BONITA ACE	加西	溫哥華	二十	怡和	怡	和	郵	和
利	EVER HARMONY	加西	溫哥華	二十	怡和	怡	和	郵	和
利	ZIM HAIFA	加西	溫哥華	二十	怡和	怡	和	郵	和
利	MUNESHIMA MARU	加西	溫哥華	二十	怡和	怡	和	郵	和
利	PHIL RIZAL	加西	溫哥華	二十一	怡和	怡	和	郵	和
利	UNION TOKYO	加西	溫哥華	二十二	怡和	怡	和	郵	和
利	KYOKKO MARU 3	加西	溫哥華	二十三	怡和	怡	和	郵	和
利	AEGIS WISDOM	加西	溫哥華	二十四	怡和	怡	和	郵	和
利	RUTH LYLES	加西	溫哥華	二十五	怡和	怡	和	郵	和
利	STRAAT FUTAMI	加西	溫哥華	二十六	怡和	怡	和	郵	和
利	VISHVA YASH	加西	溫哥華	二十七	怡和	怡	和	郵	和
歐洲綫									
不來梅	BREMEN EXPRESS	歐洲	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	DEJUMA	歐洲	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	YIONER SLAVYANKI	歐洲	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	MEDISERRANA	歐洲	特丹	十八	德	德	郵	和	和
利	MERCATOR	歐洲	特丹	十八	德	德	郵	和	和
利	SCHARLOTTE MAERSK	歐洲	特丹	十八	德	德	郵	和	和
利	ZACHAROLA	歐洲	特丹	十八	德	德	郵	和	和
利	GNONGLE	歐洲	特丹	十八	德	德	郵	和	和
利	TOKIO EXPRESS	歐洲	特丹	十八	德	德	郵	和	和
澳洲綫									
不來梅	PAPUAN CHIEF	澳洲	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	LINDO	澳洲	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	STRAAT FRANKLIN	澳洲	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	ASIAN REWARD	澳洲	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	EMMA BAKKE	澳洲	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	OT-MARINER	澳洲	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	KOTA BALI	澳洲	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	KWANG TUNG	澳洲	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	POYANG	澳洲	特丹	十七	德	德	郵	和	和
印、巴、中東綫									
不來梅	UNION EXPANSION	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	STAR ALTAR	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	FUSO MARU	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	KIEN HONG	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	STRATHARDLE	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	ARYA KISH	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	JALADHANYA	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	THANA YAREE	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	MYOMAYWA	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	EVMMORE ASCENDANT	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	GOLLEN CAMEL	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	H.K. ISLAND	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	GRACE	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	TAMURA EVERETT	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	UN HSIUNG	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	UNION ATLANTIC	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	IZUMI MARU	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	GOLDEN SEA	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	OMEISHAN	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	LANKA KALYANI	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	IBN ALMOATEZ	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	EVER HOPE	印巴	特丹	十七	德	德	郵	和	和
東南亞綫									
不來梅	FORTUNE TRADER	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	ANDERS MAERSK	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	VENUS	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	MARAVLLA 1	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	EASTERN MINICON	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	PRIMA	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	EASTERN STAH	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	DENEI MARU 1	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	ALBA ORO	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	PING ON	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	IAH BULAKUL	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	ACORN	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	IRRAWADDY	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	EMERALD	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	NUSANTARA 3	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	TOMAKO	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	BLUE SHARK	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	TJIREBON MARU	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	EASTERN HONOUR	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	TAI ON	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	MAY CRUISER	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	FARALLON MARU	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	AM-MAIN	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	TAMURA EVERETT	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	SARUNTA 3	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	KEYYO MARU	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	HERO	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	KINRLK MARN 21	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	TAILONGSHAN	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	HELENE MAERSK	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	BULSOOK	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	GISO MARU 19	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	TANG	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	NAGARIT	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	TAIPOOSEK	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	YUE ON	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	SUN HING	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	MARINE TRADER	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	KOTA BALI	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	AZALEA BREEZE	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	SHINSHO MARU	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	AM-MING	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	LADY GIRE	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	BOUNTIFUL COUNTRY	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	THE MALAYAN	東南亞	特丹	十七	德	德	郵	和	和
台灣、日本、金山綫									
不來梅	ASIA ACE	台灣	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	GRAND UNITY	台灣	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	TUNG FAU	台灣	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	JASTARNIA BORI	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	STRAAT FIJI	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	TOYAMA	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	ENDURANCE	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	VENUS	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	EMERALD	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	KIEN HWA 2	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	KING HWA	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	THOMASEVERETT	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	EUG-KWIATKOWSKI	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	MYDMAWYA	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	HUGHEVERETT	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	QUEEN STAR	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	BONITA ACE	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	HAI LONG	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	HERMELIN	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	KYOKKO MARU	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	MARUMONEVERETT	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	HWAHYUNG PUSAN	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	TUNG HAI 6	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和
利	HUIJI LAI 2	日本	特丹	十七	德	德	郵	和	和

